



Wenn der Winter den Herbst ablöst ...
Foto: Matthias Scheidl

8 Wohnungen/Liegenschaften

10 Stellen

15 Schwarzenburgerland

17 Veranstaltungen

Mode Seematter
Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 731 02 78
Neu eingetroffen:
Kenny S.

naturwohl
Geschenke: shop.naturwohl.ch
Geschenke mit Liebe: Naturwohl GmbH
Bettauflagen, Kissen Ried 60/Guggisberg
und Bettdecken aus 3156 Riffenmatt
100% Naturfasern Tel. 031 735 53 88

Bachmann SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
• Türen • Fenster
• Schränke • Parkett
• Reparaturen • Brandschutz
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

TEMPUR nudegger
Bis 500 CHF sparen! Schwarzenburg

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

Weihnachts-Verkauf
im Fundgrube-Lädli
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr 13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr
Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE
Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung: **Ärztlenotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun).** Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN
Sozialamt des Kantons Bern

Organisation und Zuständigkeit in der Sozialhilfe
Der Bevölkerung des Kantons Bern steht ein vielfältiges Angebot an öffentlichen und privaten sozialen Einrichtungen zur Verfügung.
Information
Die Gemeinden orientieren ihre Einwohnerinnen und Einwohner in geeigneter Form und mit Adressangaben über die bestehenden sozialen Angebote wie z. B. Sozialdienste, familienergänzende Kinderbetreuung sowie weitere Angebote.

Professionelle Sozialdienste bieten Sozialhilfe an
Jede Gemeinde verfügt über einen eigenen Sozialdienst oder ist einem regionalen Sozialdienst angeschlossen. Jede Person hat Anspruch auf Zugang zum Sozialdienst. Die Beratung obliegt ausgebildeten Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeitern. Weitere Auskünfte erhalten Sie bei Ihrer Wohnsitzgemeinde oder dem zuständigen regionalen Sozialdienst.

Regierungsstatthalter
Gegen Verfügungen der Sozialdienste kann bei der Regierungsstatthalterin oder beim Regierungsstatthalter Beschwerde erhoben werden.
Kantonales Sozialamt
Allgemeine Auskünfte erteilt auch das Kantonale Sozialamt (SOA) der Gesundheits- und Fürsorgedirektion, Rathausgasse 1, 3011 Bern, Telefon 031 633 78 76, Telefax 031 633 78 92, E-Mail: info.soa@gef.be.ch
SOZIALAMT
Regula Unteregger
Vorsteherin

Regionalkonferenz Bern Mittelland
Regionalversammlung
Donnerstag, 14. Dezember 2017, 14.00–15.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Konolfingen, Kirchweg 10, 3510 Konolfingen

Traktanden
1. Wahl der Stimmezählenden und Genehmigung der Traktanden
2. Protokoll vom 22. Juni 2017, Genehmigung
3. Gesamterneuerungswahlen, Amtsperiode 2018–2021
4. Budget 2017, Funktionsbereich 67 Verkehr, Konto 6700.3091.00 Personalwerbung, Nachkredit, Genehmigung
5. Plafonierung Eigenkapital, Rückzahlung Gemeindebeiträge, Nachkredit, Genehmigung
6. Budget 2018, Genehmigung
7. Finanzplan 2019–2022, Kenntnisnahme
8. Verpflichtungskredit 2014–2017 «Gesamtrevision Regionaler Richtplan Abbau, Deponie, Transporte ADT»
a) Nachkredit, Genehmigung
b) Abrechnung, Kenntnisnahme
9. Projekt «Mobilitätsstrategie Region Bern-Mittelland 2040», Verpflichtungskredit 2018–2019, Genehmigung
10. Regierungsstatthalteramt, Kurzinformation
11. Verschiedenes
➤ Informationen
➤ Verabschiedungen

Regionalversammlung
Donnerstag, 14. Dezember 2017, 14.00–15.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Konolfingen, Kirchweg 10, 3510 Konolfingen

Traktanden
1. Wahl der Stimmezählenden und Genehmigung der Traktanden
2. Protokoll vom 22. Juni 2017, Genehmigung
3. Gesamterneuerungswahlen, Amtsperiode 2018–2021
4. Budget 2017, Funktionsbereich 67 Verkehr, Konto 6700.3091.00 Personalwerbung, Nachkredit, Genehmigung
5. Plafonierung Eigenkapital, Rückzahlung Gemeindebeiträge, Nachkredit, Genehmigung
6. Budget 2018, Genehmigung
7. Finanzplan 2019–2022, Kenntnisnahme
8. Verpflichtungskredit 2014–2017 «Gesamtrevision Regionaler Richtplan Abbau, Deponie, Transporte ADT»
a) Nachkredit, Genehmigung
b) Abrechnung, Kenntnisnahme
9. Projekt «Mobilitätsstrategie Region Bern-Mittelland 2040», Verpflichtungskredit 2018–2019, Genehmigung
10. Regierungsstatthalteramt, Kurzinformation
11. Verschiedenes
➤ Informationen
➤ Verabschiedungen

Ergebnis der Urnenabstimmung vom 26. November 2017
Vorlage 1
Energie Belp
Umwandlung des Darlehens von 5 Mio. Franken in Aktienkapital mit Anpassung des Reglements über die Versorgung der Einwohnergemeinde Belp mit Elektrizität, Wärme, Wasser und Kommunikationsdienstleistungen.
Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel 1'854
Leer 18
Ungültig –
Gültige Stimmen 1'836
Zahl der Ja 1'554
Zahl der Nein 282
Vorlage 2
Sanierung Zivilschutzanlage Neumatt
Projekt mit Krediterteilung von 3,1 Mio. Franken
Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel 1'854
Leer 6
Ungültig –
Gültige Stimmen 1'848
Zahl der Ja 1'455
Zahl der Nein 393
Belp, 26. November 2017
Der Gemeinderat

Stimmberechtigt sind die 84 Gemeindepräsidentinnen und Gemeindepräsidenten der Region Bern-Mittelland. Im Verhinderungsfall werden sie durch ein anderes dafür auf Dauer bezeichnendes Mitglied des Gemeinderats vertreten.
Die Versammlung ist öffentlich.

Rechtsmittelbelehrung
Allfällige Beschwerden gegen die Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen schriftlich und begründet dem Regierungsstatthalter von Bern einzureichen. Verletzungen von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind anlässlich der Versammlung sofort zu rügen.
Bern, 29. November 2017
Regionalkonferenz Bern-Mittelland
Giuseppina Jarrobino, Geschäftsführerin

BELP

Ergebnis der Urnenabstimmung vom 26. November 2017
Vorlage 1
Energie Belp
Umwandlung des Darlehens von 5 Mio. Franken in Aktienkapital mit Anpassung des Reglements über die Versorgung der Einwohnergemeinde Belp mit Elektrizität, Wärme, Wasser und Kommunikationsdienstleistungen.
Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel 1'854
Leer 18
Ungültig –
Gültige Stimmen 1'836
Zahl der Ja 1'554
Zahl der Nein 282
Vorlage 2
Sanierung Zivilschutzanlage Neumatt
Projekt mit Krediterteilung von 3,1 Mio. Franken
Gesamtzahl der eingelangten Stimmzettel 1'854
Leer 6
Ungültig –
Gültige Stimmen 1'848
Zahl der Ja 1'455
Zahl der Nein 393
Belp, 26. November 2017
Der Gemeinderat

Dezembermarkt Verkehrssperrung
Die folgenden Strassen werden, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:
• Bahnhofstrasse, Bereich Belpbergstrasse bis Dorfstrasse
• Dorfstrasse, Bereich Schützenweg bis Käsereistrasse
• Mittelstrasse, Bereich Kefigässli bis Dorfstrasse
Zusätzlich wird die Belpbergstrasse mit einem beidseitigen Parkverbot belegt.
Dauer: Sonntag, 3. Dezember, 7 bis ca. 20 Uhr
Grund: Dezembermarkt
Die Zufahrt zum Bahnhof ist über die Belpberg- resp. Hohlestrasse gewährleistet. Die Liegenschaften im gesperrten Bereich, inkl. der Einstellhalle «Dorfzentrum», sind während der Veranstaltung nicht mit Fahrzeugen erreichbar. Die Ortsbus-Haltestelle «Schützen» wird während der Strassen-sperrung nicht bedient. Im Bereich der gesperrten Strassen stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Privat und Firmenparkplätze der umliegenden Liegenschaften dürfen von den Besuchern des Dezembermarktes nicht belegt werden.

Der Parkplatz beim Aldi (Viehweidstrasse) sowie eine zusätzliche Parkmöglichkeit an der Mühlestrasse stehen den Besuchern zur Verfügung.
Weitere Parkmöglichkeiten stehen auf den Park + Ride Anlagen Ahornweg, Steinbach und Galactina zur Verfügung (gebührenpflichtig).
Die Besucher des Marktes werden gebeten, mit dem öffentlichen Verkehr anzureisen.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die nötige Verkehrssperrung.
Gemeinde Belp
Abteilung Bau, Bruno Mägert

Sicherheitsholz Friedhofweg
Im Rahmen des ordentlichen Unterhalts und gemäss Baumkonzept des Gemeinderates vom 1. September 2016 müssen entlang des Friedhofweges zwei Bäume gefällt und ersetzt werden. Die Bäume sind zum Teil innen hohl und stellen eine Gefahr für Fussgänger und Velofahrer dar. Während den Holzarbeiten wird der Friedhofweg durch den beauftragten Unternehmer zeitweise gesperrt.
Dauer der Arbeiten:
Mittwoch, 6. Dezember bis Mittwoch, 20. Dezember 2017.
Wetterbedingte Verschiebungen sind möglich.
Wir bitten die Fussgänger und Radfahrer, die Haltezeichen der Gärtner zu beachten und die Arbeitsstellen erst nach Freigabe des Weges zu passieren.
Abteilung Bau Belp, Bruno Mägert

möbeltrend.ch
einzigartig&innovativ
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp SHOWROOM
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch
Normal ist langweilig!

Hilfe und Pflege zu Hause
SPITEX SCHWARZENBURGERLAND
Ein Betrieb des Gemeindeverbandes PBSL
«Kompetenz darf menschlich sein»
für Grund- und Behandlungspflege sowie Hauswirtschaftliche Leistungen
Montag bis Sonntag
Telefon 031 734 30 00 www.pbsl.ch

% by nudegger
Schwarzenburg
15% SWISSFLEX-Rabatt auf Lättli+Matratze

Pflege zuhause?
» unbürokratisch und flexibel
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA
Rüchli - Strassen - pflegen
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

Am Freitag 1. Dezember
doppelte PROBOV
swidro drogerie hüttinger
www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

Esstisch mit Zentralfassung
ca. 220x95cm Nasteiche
Fr. 2930.-
möbeltrend.ch

möbeltrend.ch
einzigartig&innovativ
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp SHOWROOM
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch

Normal ist langweilig!

2. Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze; Teilrevision von Artikel 4

3. Verschiedenes; Orientierungen

- Datenschutzbericht der Geschäftsprüfungskommission
- Neuer Internetauftritt www.belp.ch

Die Akten zu den Traktanden liegen während 30 Tagen vor der Versammlung bzw. ab 2. November 2017 in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, öffentlich auf.

Gegen gefasste Beschlüsse kann innert 30 Tagen nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde geführt werden. Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeversammlung sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlässt, kann Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.

Belp, im Oktober 2017
Der Gemeinderat

Baupublikation

Gesuchsteller: Bauhaus Fachcentren AG, Sägetstrasse 5, 3123 Belp
Projektverfasser: GHZ Architekten AG, Sägetstrasse 5A, 3123 Belp
Bauvorhaben: Anbau Vordach an der Ostfassade.

Bauart: Plexiglas
Standort: Sägetstrasse Nr. 5, auf Gbbl. Nr. 2570, Bauzone ZPP Nr. 10, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.604.750/1.193.100.

Auflageort und Einsprache- stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Aufgabe- und Einsprachefrist: 27. Dezember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwehungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 20. November 2017
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bauschutzpublikation

Gesuchsteller: Chandellet Christophe und Heike, Birkenweg 92, 3123 Belp
Projektverfasser: Chandellet Christophe und Heike, Birkenweg 92, 3123 Belp

Bauvorhaben: Einbau eines Cheminéeofens im Erdgeschoss. Erstellen einer Kaminanlage an der Südseite.

Bauart: Kaminanlage in Chromstahl.
Standort: Birkenweg Nr. 92, auf Gbbl. Nr. 2700, Bauzone ZPP Nr. 4, Sektor 4, Gewässerschutzbereich B, ES II, Koordinaten 2.604.475/1.192.555.

Auflageort und Einsprache- stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Aufgabe- und Einsprachefrist: 2. Januar 2018

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwehungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 21. November,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Walther Thomas und Jessica, Fuhren 18, 3124 Belpberg
Projektverfasser: Weber Architekten, Gürbeweg 14, 3123 Belp
Bauvorhaben: Abbruch des Wohnteils bis zur Kellerdecke. Neubau eines zweigeschossigen Zweifamilienhauses östlich vom Ökonomieteil.

Bauart: Bauweise in Holzkonstruktion auf bestehenden Gebäudekeller, Fassaden in naturfarbener Holzschalung, Krüppelwalmdach mit dunkelbrauner Eternitschieferendeckung, Neigung 40 Grad.
Standort: Fuhren Nr. 18, auf Gbbl. Nr. 307, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.607.440/1.190.610.

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Schmutzwasser in Jauchegrube.
Aufgabeort und Einsprache- stelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Aufgabe- und Einsprachefrist: 3. Januar 2018.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwehungen und Lastenausgleichsanträge sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG

(Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken).

Belp, 24. November,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold



GELTERFINGEN

Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2017 während 30 Tagen, das heisst vom 23. November 2017 bis zum 27. Dezember 2017, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

Gemeindeversammlung

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Gelterfingen, **Donnerstag, 30. November, 20 Uhr, im Gasthof Linde**

1. Kreditabrechnung Verpflichtungskredite

- Allmid; Sanierung Industriefahrt, Genehmigung Nachkredit
- Wasserversorgung; Bau 4. Etappe, Orientierung/Kennzeichnung

2. Austrittsvereinbarung TOGEKA Fusion Gelterfingen

3. Änderung baurechtliche Grundordnung

- Anpassung Baureglement an die Verordnung über die Begriffe und Messweisen im Bauwesen (BMBV)
- Erläss Zonenplan Gewässerraum und Naturgefahren und Anpassung Baureglement
- Änderung Zonenplan und Baureglement
- Umzonung Zone für öffentliche Nutzung (ZöN) A in die Dorfzone (D2) und Auszonung in die Landwirtschaftszone

4. Orientierungen

5. Verschiedenes

Aktenaufgabe
Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gelterfingen öffentlich auf. In der Gemeindezeitung Nr. 1/2017 wird ausführlich über die Geschäfte informiert.

Rechtspflege
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden (Art. 63f. Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Alle Interessierten sind freundlich zur Gemeindeversammlung eingeladen. Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, welche das 18. Altersjahr erreicht haben und am 30. November länger als drei Monate in der Gemeinde Gelterfingen angemeldet sind.

Der Gemeinderat Gelterfingen

Bau- und Gewässerschutzpublikation/Projektänderung

Gesuchsteller: Mösching Architektur AG, Dirk Mösching, Bernstrasse 42, 3125 Toffen
Projektverfasser: Mösching Architektur AG, Dirk Mösching, Bernstrasse 42, 3125 Toffen
Bauvorhaben: Kleine Änderung am bewilligten EFH, bbew 277/2011 vom 22. März 2012/Verkleinerung Bastelraum, Fenster beim Disponibel neu auf der Nord- und Ostseite des Hauses; Neubau einer Einstellhalle für 8 Personenwagen, Änderungen der Parkierung längs der Hauenenstrasse

Standort: Hauenenstrasse 4, Gelterfingen, Parzelle Nr. 559, Zone (W2)
Koordinaten: ca. 606.500/187.500
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: ARA-Anschluss bestehend, Regenwasser in best. Sauberwasserkanalisation

Beanspruchte Ausnahmen: Art. 51 BauV, Überschreitung der zulässigen Parkplätze um 11 PP, (8 PP in Einstellhalle, 3 PP oberflächlich); Überschreitung der zulässigen Fläche für unbewohnte An- und Nebenbauten (GBR Art. 28 Abs. 3)

Auflageort und Einsprache- stelle: Gemeindeverwaltung Gelterfingen, Stutz 39, 3126 Gelterfingen

Aufgabe- und Einsprache- frist: Mittwoch, 27. Dezember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwehungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gelterfingen, 17. November 2017
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeinderat Gelterfingen



GERZENSEE

Gemeindeversammlung

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde Gerzensee, **Samstag, 2. Dezember, 13 Uhr, im Gemeindegasthaus Gerzensee**

1. Budget 2018
Beratung und Genehmigung; Festsetzung der Steueranlage, und der Gebühren

2. Finanzplan 2017-2022
Kenntnisnahme

3. Bildungsreglement
Genehmigung Teilrevision (infolge 4er-Fusion)

4. Organisationsreglement
Genehmigung Teilrevision (infolge 4er-Fusion)

5. Organisationsreglement des Gemeindeverbandes
Sekundarstufe 1 Wichtrach
Genehmigung Teilrevision (u.a. infolge 4er-Fusion)

6. Orientierungen

7. Verschiedenes

Aktenaufgabe

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung bei der Gemeindeverwaltung Gerzensee öffentlich auf.

Rechtspflege
Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen, bei Wahlen innert 10 Tagen, nach der Gemeindeversammlung schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, geführt werden.

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung zu beanstanden. Zu dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Gemeindegewohnerinnen und -bürger (ab 18 Jahren), die seit mindestens 3 Monaten Wohnsitz in Gerzensee begründen, freundlich eingeladen. Jugendliche zwischen dem 14. und dem 18. Altersjahr, die seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde Wohnsitz haben, können sich gestützt auf Art. 29 des Organisationsreglementes der Einwohnergemeinde Gerzensee an der Gemeindeversammlung zu traktandierten Geschäften äussern und sind deshalb ebenfalls freundlich zur Versammlung eingeladen.

Angebot für Kinderbetreuungs- dienst
Wie schon an den letzten Herbstgemeindeversammlungen wird ein Kinderbetreuungsangebot angeboten. Die Frist für die Anmeldung der Kinder wurde auf den 24. November 2017 festgelegt. Nähere Informationen folgen in der Informationsbroschüre zur Gemeindeversammlung.

Der Gemeinderat

Spesenentschädigungen
Delegierte, welche im Jahr 2017 im Auftrag der Gemeinde Sitzungen, Versammlungen usw. besucht haben, werden gebeten, ihre Spesenberechnungen (mit Angabe der Bankverbindungen/des Postcheckkontos) bis am Freitag, 8. Dezember 2017 bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.

Der Gemeinderat

Schülertransportverordnung – Inkraftsetzung
Gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Gerzensee an seiner Sitzung vom 8. September 2017 die Schülertransportverordnung erlassen hat. Die Verordnung tritt vorbehältlich allfälliger Beschwerden am 1. Januar 2018 in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung
Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen erhoben werden.

Der Gemeinderat

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffre- Gebühr pro Inserat Fr. 50.-. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105229 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.



GUGGISBERG

Herzliche Einladung zur **Weihnachtsfeier** der Schulen Guggisberg – Unterstufe A und B gemischt

Dienstag, 12. und Mittwoch 13. Dezember jeweils 20.00 Uhr in der Kirche Guggisberg «So ein Kamel» – Eine Weihnachts-geschichte zum Schmuzzeln!

Anpassung Verordnung
Gestützt auf Art. 45 und 46 der kantonalen Gemeindeverordnung und Art. 25 des Organisationsreglementes der Gemeinde Guggisberg wird bekannt gemacht:

Der Gemeinderat hat nachstehende Verordnungsrevision beschlossen:
Verordnung der Einwohnergemeinde Guggisberg über die Berechtigungsregelung GERES
Beschluss Gemeinderat 20.11.2017 (Inkraftsetzung 01.12.2017).

Der Gemeinderat

Kehrichtcontainer in der Neuenmatt
Die Gemeinde stellt der Bevölkerung von Guggisberg einen Kehrichtcontainer zur Verfügung. Dieser befindet sich seitlich beim Oekoonomiegebäude der Familie Kohli.

Guggisberg, 24. November 2017
Gemeindeverwaltung Guggisberg

Feuerwehr Rüscheegg-Guggisberg Soldauszahlung 2017

Siehe Rüscheegg



JABERG

Baupublikation

Gemeinde: Jaberg
Bauherrschaft: Christine Zwahlen-Hadorn, Hinterjabergstrasse 4, 3629 Jaberg

Vertreter: Pascal Zwahlen, Hinterjabergstrasse 4, 3629 Jaberg
Projektverfasser: Wolf System AG, Hagsbach 81, 4954 Wyssachen

Projektänderung

a) Erstellen von 4 Beleuchtungsmasten mit 8,0 m Höhe

b) Vergrössern des Balkons an der Süd-fassade

c) Erstellen einer L-förmigen Schutzmauer beim Mistplatz

Standort: Hinterjabergstrasse 4, Parzelle Nr. 142.01

Zone: Landwirtschaftszone LWZ
Schutzgebiet: Keines
Schutzobjekt: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone nach Art. 24ff RPG
Aufgabe- und Einsprache- stelle: Gemeindeverwaltung Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg

Aufgabe- und Einsprache- frist: 3.1.2018

Hinweise

Beim eingereichten Bauvorhaben handelt es sich um eine Projektänderung.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwehungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache- stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsanträge, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Kollektivinsprachen und vielfältige oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprecher- gruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist.

Münsingen, 30. November
Bauabteilung Münsingen
Fachbereich Baupolizei



KAUFDORF

Einladung zur Gemeindeversammlung, Montag, 4. Dezember 2017, 20 Uhr, im Gemeindegasthaus Kaufdorf

Traktanden

1. Fusionsabklärungen Mittleres Gurbetal: Grundsatzbeschluss über die Weiterführung der Fusionsabklärungen
Kenntnisnahme Fusionsabklärungsbericht und Beschluss über die Fortführung oder Beendigung der Fusionsabklärungen

2. Budget 2018 und Finanzplan 2017 bis 2022
a) Kenntnisnahme des Finanzplans 2017 bis 2022

b) Beratung und Beschlussfassung

- der Gemeindesteueranlage 2018
- der Liegenschaftssteuer 2018
- des Budgets 2018

3. Feuerwehr TOGEKA

Genehmigung Vertragsauflösung durch die Gemeinde Gelterfingen

4. Zälgächli und- gässli, Unterhalt/ Renaturierung
Genehmigung Projekt und Verpflichtungskredit

5. Ersatzwahl eines Mitgliedes der Schulkommission für die Legislatur 2016-2019
Ersatzwahl für Michaela Blaser

6. Orientierungen

7. Verschiedenes

Aktenaufgabe
Die Akten zur Versammlung liegen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf und können auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www.kaufdorf.ch eingesehen werden.

Ersatzwahl Schulkommission

Gestützt auf die Publikation im Anzeiger vom 14. und 21. September 2017 sowie gemäss Art. 54 Abs. 3 des Organisationsreglementes (OgR) wird bekannt gegeben, dass einzig Stephan Amann zur Wahl vorgeschlagen wurde. Da nicht mehr Vorschläge vorliegen, als Sitze zu besetzen sind, erfolgt diese Wahl still (OgR Art. 55 Lit. c).

Rechtspflege

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden (Artikel 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung sofort zu beanstanden (Artikel 49 a Gemeindegesetz).

Die Versammlung ist öffentlich; Interessierte sind dazu freundlich eingeladen. Stimmberechtigt sind Schweizerbürgerinnen und -bürger ab dem 18. Altersjahr, welche seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind.

Kaufdorf, 26. Oktober,
Gemeinderat und Gemeindeverwalter

Höchstgewicht
Gestützt auf die Zustimmungsvorfügung Nr. 2081-17 vom 17. November 2017 des Obergerichtskreises II, Tiefbauamt des Kantons Bern, erfolgt die Bekanntmachung der folgenden Verkehrs-massnahme:

Höchstgewicht 3,5 t
Gürbebrücke Kleemattweg, in beiden Fahrrichtungen.

Rechtsmittelbelehrung
Diese Verkehrs-massnahme kann innert 30 Tagen nach erstmaliger Publikation mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde ist in zwei Exemplaren einzureichen, muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Greifbare Beweismittel sind der Beschwerde beizulegen.

Der Gemeinderat

Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage
Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2017 während 30 Tagen, das heisst vom 23. November 2017 bis zum 27. Dezember 2017, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen Trinkwasserqualität
Die Wasserversorgung KMN kontrolliert die Qualität des abgegebenen Wassers entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. 2017 erhob das kantonale Laboratorium am 14. März, 2. und 9. Mai, sowie am 9. August an verschiedenen Stellen Wasserproben. Die WVKMN erhob am 8. November über das Verbandsgebiet verteilt an mehreren Stellen Proben, die durch das Interlabor Belp ausgewertet wurden. Sämtliche Kontrollen ergaben, dass das erhobene Trinkwasser den gesetzlichen Anforderungen in Bezug auf die geprüften Parameter entspricht.

Messergebnisse 8. November Käserei Noflen: Nitratgehalt: 9,3 mg/L (Toleranzwert 40 mg/L). Gesamtärte: 44,6 °fH (sehr hart).

Herkunft des Wassers: Das Wasser der Quellen Belpberg wird in das Reservoir der WVKMN in Gerzensee transportiert. Das Grundwasser vom Moos im Gürbetal wird in das Reservoir der WVKMN Noflen gepumpt. Das im Reservoir Mühledorf einlaufende Quellwasser wird mit einer Ultraviolettanlage entkeimt. Weitere Informationen können bei der Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen, Brunnenmeister Urs Krebs, Kirchgasse 6, 3116 Kirchdorf, 031 781 10 50 bezogen werden.

Wasserversorgung KMN
Der Vorstand

KIRCHDORF

Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage
Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2017 während 30 Tagen, das heisst vom 23. November 2017 bis zum 27. Dezember 2017, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen Trinkwasserqualität
Die Wasserversorgung KMN kontrolliert die Qualität des abgegebenen Wassers entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. 2017 erhob das kantonale Laboratorium am 14. März, 2. und 9. Mai, sowie am 9. August an verschiedenen Stellen Wasserproben. Die WVKMN erhob am 8. November über das Verbandsgebiet verteilt an mehreren Stellen Proben, die durch das Interlabor Belp ausgewertet wurden. Sämtliche Kontrollen ergaben, dass das erhobene Trinkwasser den gesetzlichen Anforderungen in Bezug auf die geprüften Parameter entspricht.

Messergebnisse 8. November Käserei Noflen: Nitratgehalt: 9,3 mg/L (Toleranzwert 40 mg/L). Gesamtärte: 44,6 °fH (sehr hart).

Herkunft des Wassers: Das Wasser der Quellen Belpberg wird in das Reservoir der WVKMN in Gerzensee transportiert. Das Grundwasser vom Moos im Gürbetal wird in das Reservoir der WVKMN Noflen gepumpt. Das im Reservoir Mühledorf einlaufende Quellwasser wird mit einer Ultraviolettanlage entkeimt. Weitere Informationen können bei der Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen, Brunnenmeister Urs Krebs, Kirchgasse 6, 3116 Kirchdorf, 031 781 10 50 bezogen werden.

Wasserversorgung KMN
Der Vorstand

KIRCHENTHURNEN

Sitzungsgelder, Entschädigungen
Die Kommissionen, Delegierte sowie alle übrigen Funktionäre, welche im Auftrag der Gemeinde Veranstaltungen besucht haben, werden gebeten, ihre Spesenabrechnungen bis spätestens am 10. Dezember 2017 bei der Gemeindeverwaltung abzugeben.

Präsenzlisten und Formulare «Spesenabrechnung» können in Papierform oder per E-Mail bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden. Nach diesem Termin geltend gemachte Forderungen können erst im nächsten Jahr ausbezahlt werden.

Gemeindeverwaltung Kirchenthurnen

Ersatz unsere Publikation vom 26. Oktober

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gurbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang. Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.

Auflage: 18 958 Exemplare

Amtlich beglaubigt, 1. Oktober 2016.

Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

Suppentag

Samstag 2. Dezember 2017, ab 10 Uhr

Gulaschsuppe

metzgerei schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

Wurzelstockfräsen

Überall Einsetzbar!



3087 Niedermuhlern Tel. 031 819 35 73 www.kappeler-lohnunternehmen.ch

Samichlous und Adventsfänschter bir SLR

Am Mittwoch, 6. Dezämber isch der Samichlous bir SLR z Riggisbärg. Är isch vo 15.00 - 19.00 vorem Huus u ds Adventsfänschter isch vo 17.00 - 19.30 offe.

Spar+Leihkasse Riggisberg

meine Bank

Telefon 031 808 08 08 · info@slr.ch · www.slr.ch

Dienstag, 28. November
bis Montag, 4. Dezember 2017

20%

auf das gesamte Früchte- und Gemüsesortiment!*

*Nicht mit anderen Gutscheinen und Bons kumulierbar. Solange Vorrat.

Einer für alle, die knackige Angebote mögen!

Denner
Steinbachstrasse 28
3123 Belp

Öffnungszeiten:
Mo.-Do. 8.00-19.00 Uhr
Fr. 8.00-21.00 Uhr
Sa. 7.30-17.00 Uhr

50 Jahre günstiger für alle

WYHUS BELP
Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33
3123 Belp
www.wyhusbelp.ch

Herzliche Einladung zur grossen
Advents Degustation im Wyhus Belp

Freitag, 1. Dezember 2017, 16 – 21 Uhr
Samstag, 2. Dezember 2017, 11 – 17 Uhr
Sonntag, 3. Dezember 2017, 11 – 17 Uhr

WETTBEWERB
Gewinnen Sie einen von fünf
CHF 50.- Gutscheinen in
einem Belper Restaurant.



10% auf alle Degustations-Weine und tolle Sonderangebote

Im Zeichen des Genusses

Perfekte Einstimmung in unserer festlich geschmückten Vinothek:

- Über 30 Festtagsweine zur freien Verkostung
- Antipasti-Degustation mit Masseria, Sapori del Salento
- Terrinen von Stocker's Degusta, die Manufaktur aus dem Emmental
- Moscato und Panettone: Das Traumpaar
- Geschenkideen rund um Wein und Genuss

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

WYHUS BELP AG

Gemeindeversammlung

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde vom Montag, 4. Dezember um 20 Uhr im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen

Traktanden

1. Fusionsabklärungen Mittleres Gürbetal; Grundsatzbeschluss über die Weiterführung der Fusionsabklärungen
2. Fusionsabklärungen Kirchenthurnen, Lohnstorf und Mühlethurnen; Projektgenehmigung, Verpflichtungskredit
3. Auslagerung Finanzverwaltung – Genehmigung Verpflichtungskredit
4. Wahlen: Schulkommission – 1 Mitglied Ersatz für Peter Marti (Demission); Vorschlag: Karin Künzi
5. Verschiedenes

Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden 1 bis 3 liegen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung, Bernstr. 8, Kirchenthurnen, öffentlich auf.

Rechtspflege

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Protokoll

Gemäss Art. 27 des Reglementes über das Abstimmungs- und Wahlverfahren an der Gemeindeversammlung legt die Gemeindeschreiberin das Protokoll spätestens 20 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich auf. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Eingeladen zur Gemeindeversammlung sind alle stimmberechtigten Frauen und Männer, welche seit mehr als 3 Monaten in der Gemeinde wohnhaft sind. Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger sind als Gäste ebenfalls willkommen.

Kirchenthurnen, 30. Oktober
Der Gemeinderat

**MÜHLEDORF****Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen****Trinkwasserqualität**

Die Wasserversorgung KMN kontrolliert die Qualität des abgegebenen Wassers entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. 2017 erhob das kantonale Laboratorium am 14. März, 2. und 9. Mai, sowie am 9. August an verschiedenen Stellen Wasserproben. Die WVKMN erhob am 8. November über das Verbandsgebiet verteilt an mehreren Stellen Proben, die durch das Interlabor Belp ausgewertet wurden. Sämtliche Kontrollen ergaben, dass das erhabene Trinkwasser den gesetzlichen Anforderungen in Bezug auf die geprüften Parameter entspricht.

Messergebnisse 8. November Käserei Noflen: Nitratgehalt: 9,3 mg/L (Toleranzwert 40 mg/L). Gesamtärte: 44,6 °fH (sehr hart).

Herkunft des Wassers: Das Wasser der Quellen Belpberg wird in das Reservoir der WVKMN in Gerzensee transportiert. Das Grundwasser vom Moos im Gürbetal wird in das Reservoir der WVKMN Noflen gepumpt. Das im Reservoir Mühledorf einlaufende Quellwasser wird mit einer Ultraviolettanlage entkeimt. Weitere Informationen können bei der Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen, Brunnenmeister Urs Krebs, Kirchgasse 6, 3116 Kirchdorf, 031 781 10 50 bezogen werden.

Wasserversorgung KMN
Der Vorstand

Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2017 während 30 Tagen, das heisst vom 23. November 2017 bis zum 27. Dezember 2017, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

**MÜHLETHURNEN****Ordentliche Gemeindeversammlung**

Montag, 4. Dezember, 19.30 Uhr, Gasthof Adler

Traktanden:

1. Kurzprotokoll vom 12.6.2017
2. Kenntnisnahme Kreditabrechnungen: a. Rahmenkredit Übernahmestrasssenbeleuchtung von BKW
b. Rahmenkredit Strassenbeleuchtung Umrüstung auf LED

3. Genehmigung Teilrevision Organisationsreglement der Gemeinde Mühlethurnen (OgR)
4. Genehmigung neuer Sekundar- und Realschulvertrag
5. Fusionsabklärungen Mittleres Gürbetal; Grundsatzbeschluss über die Weiterführung der Fusionsabklärungen
6. Fusionsabklärungen Kirchenthurnen, Lohnstorf und Mühlethurnen; Projektgenehmigung, Verpflichtungskredit
7. Genehmigung Budget 2018 und Festlegung der Steueranlage

Wahlen:

- a. Gemeindepräsident/in
- b. Vizepräsident/in der Gemeinde
- c. Wahl, resp. Wiederwahl 3 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission
- d. Wahl, resp. Wiederwahl 4 Mitglieder der Baukommission
- e. Wahl resp. Wiederwahl 4 Mitglieder der Wasser- und Abwasserkommission

9. Mitteilungen und Verschiedenes**Öffentliche Auflage:**

Der neue Sekundar- sowie der Realschulvertrag und das Organisationsreglement der Gemeinde liegen im Gemeindehaus bis zur Gemeindeversammlung öffentlich auf. Ebenso kann der Grundlagenbericht zum Fusionsprojekt im Gemeindehaus eingesehen werden.

Die Broschüre über das Budget 2018 kann bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden und wird an der Gemeindeversammlung verteilt.

Die Auflageakten und die Budgetbroschüre sind zudem auf der Homepage der Gemeinde Mühlethurnen (www.muehlethurnen.ch) unter «Aktuell» aufgeschaltet.

Alle stimmberechtigten Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die mehr als drei Monate in der Gemeinde Wohnsitz haben, sind zur Gemeindeversammlung freundlich eingeladen. Gäste können an der Versammlung gerne teilnehmen. Anschliessend an die Versammlung kleines Apéro.

Rechtsmittelbelehrung:

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen einzureichen (Art. 97 GG). An der Versammlung festgestellte Mängel an der Zuständigkeit oder im Verfahren sind sofort zu beanstanden (Art. 98 GG). Wird diese Rüge unterlassen, so kann später nur unter erschwerten Bedingungen auf eine Gemeindebeschwerde eingetreten werden.

Der Gemeinderat

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Eggmann Theodor und Blaser Eggmann Franziska, Fischermattstr. 4, 3127 Mühlethurnen
Projektverfasser: Archart Architektur AG, Bahnhofstrasse 51, 3613 Steffisburg
Bauvorhaben: Zweigeschossiger Anbau in Holzbau an der Südwestfassade
Standort: Fischermattstr. 4, Parz. 323
Hauptmasse: 8,50 x 4,50 x 5,76 m
Bauart und Baumaterialien: Betonplatte, Holzkonstruktion, Holzfassade Lärche/grüalich
Dach: Flachdach, Material Kies
Ausnahme: Dachgestaltung gemäss Art. 13 GBR

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung von sämtlichem Dachwasser
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen
Auflage- und Einsprachefrist: 1. Januar 2018

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Bauverwaltung Mühlethurnen einzureichen. Mühlethurnen, 23. November 2017

Gemeinde-Baupolizeibehörde
Mühlethurnen

Baupublikation

Gesuchsteller: Schmutz Andreas und Monika, Alte Moosgasse 7, 3127 Mühlethurnen
Projektverfasser: Schmutz Andreas und Monika, Alte Moosgasse 7, 3127 Mühlethurnen
Bauvorhaben: Teilausbau Dachstock 1 Zimmer und Bad, Ergänzung zu Wohnung OG, Regenfesten Überdachung der Pergola

Standort: alte Moosgasse 7, 3127 Mühlethurnen, Parzelle-Nr. 51.01
Ausnahme: Strassenabstand zu Gemeindestrasse Art. 19 GBR
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Mühlethurnen
Auflage- und Einsprachefrist: 1. Januar 2018

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist an die Bauverwaltung Mühlethurnen einzureichen. Mühlethurnen, 23. November 2017

Gemeinde-Baupolizeibehörde
Mühlethurnen

**NIEDERMUHLERN****Temporäre Strassensperrung
Fallenbach – Obertoffen für
Holzschlagarbeiten**

Im Waldbereich der Gemeindestrasse Fallenbach – Obertoffen sind grössere Holzschlagarbeiten vorgesehen. Diese erfordern eine temporäre Strassensperrung des betroffenen Abschnittes. Gestützt auf Art. 6 Abs. 2 der Verordnung über die Strassenpolizei und Strassensignalsituation erfolgt daher folgende temporäre Verkehrsbeschränkung/Strassensperrung: **27. November bis ca. 15. Dezember, jeweils von 7.30 bis 12 Uhr und 13 bis 17.15 Uhr.** Bei starkem Schneefall erfolgt kein Holzschlag. Die Signalisation erfolgt durch das beauftragte Unternehmen. Die betroffenen Anwohner werden über die Ummfahrungsstellen direkt informiert. Wir danken der Bevölkerung für Ihr Verständnis.

Der Gemeinderat

**NOFLEN****Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen
Trinkwasserqualität**

Die Wasserversorgung KMN kontrolliert die Qualität des abgegebenen Wassers entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. 2017 erhob das kantonale Laboratorium am 14. März, 2. und 9. Mai, sowie am 9. August an verschiedenen Stellen Wasserproben. Die WVKMN erhob am 8. November über das Verbandsgebiet verteilt an mehreren Stellen Proben, die durch das Interlabor Belp ausgewertet wurden. Sämtliche Kontrollen ergaben, dass das erhabene Trinkwasser den gesetzlichen Anforderungen in Bezug auf die geprüften Parameter entspricht.

Messergebnisse 8. November Käserei Noflen: Nitratgehalt: 9,3 mg/L (Toleranzwert 40 mg/L). Gesamtärte: 4,6 °fH (sehr hart).

Herkunft des Wassers: Das Wasser der Quellen Belpberg wird in das Reservoir der WVKMN in Gerzensee transportiert. Das Grundwasser vom Moos im Gürbetal wird in das Reservoir der WVKMN Noflen gepumpt. Das im Reservoir Mühledorf einlaufende Quellwasser wird mit einer Ultraviolettanlage entkeimt. Weitere Informationen können bei der Wasserversorgung Kirchdorf – Mühledorf – Noflen, Brunnenmeister Urs Krebs, Kirchgasse 6, 3116 Kirchdorf, 031 781 10 50 bezogen werden.

Wasserversorgung KMN
Der Vorstand

Protokoll Gemeindeversammlung – öffentliche Auflage

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. November 2017 während 30 Tagen, das heisst vom 23. November 2017 bis zum 27. Dezember 2017, öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.

Der Gemeindeschreiber

Einwohnergemeinde Noflen – Ordentliche Versammlung

Montag, 4. Dezember 2017, 20 Uhr, Mehrzweckraum Noflen
Traktanden:

1. Sekundarschulverband Wichtrach – Revision Organisationsreglement
2. Fusionsabklärung – Kenntnisnahme Kreditabrechnung
3. Strassenanierung Hubmatt-oberer Rain – Kenntnisnahme Kreditabrechnung

4. Abschluss Gemeinde Noflen – Verabschiedungen und Verdankungen**5. Verschiedenes/Orientierungen**

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der beschlussfassenden Gemeindeversammlung öffentlich auf. Zur Versammlung sind alle Schweizer Bürgerinnen und Schweizer Bürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde angemeldet sind, freundlich eingeladen. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen (Art. 63ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 29 Organisationsreglement; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Der Gemeinderat

**RIGGISBERG****Abfallentsorgung Riggisberg**

Am Freitag, 1. Dezember, öffnet das neue Abfallzentrum an der Muristrasse 26 in Riggisberg. Ab diesem Zeitpunkt stehen Ihnen wieder sämtliche Entsorgungsdienstleistungen, wie am alten Standort,

zur Verfügung. Das Provisorium für Glas und Alu/Weissblech beim alten Feuerwehrmagazin wird aufgehoben.

Mit der Eröffnung des Abfallzentrums erfolgt eine Neuorganisation der Annahme von Grüngutabfällen. Diese können von Dienstag bis Samstag während den Öffnungszeiten im Abfallzentrum abgegeben werden. Für Einwohnerinnen und Einwohner sowie Gewerbebetriebe aus Riggisberg ist diese Dienstleistung weiterhin gebührenfrei.

Gemeinderat Riggisberg

Einladung zur Gemeindeversammlung, Dienstag, 5. Dezember 2017, 20.15 Uhr, Aula Sekundarschulhaus, Riggisberg**Traktandenliste**

1. Gemeindeversammlungsprotokoll vom 19. Juni 2017
2. Prüfung Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümli, Auftrag für Fusionsabklärungen
3. Kommission für Integration und Besondere Massnahmen (KIBEM), Änderung Schulreglement (Art. 21)
4. Anschaffung Tanklöschfahrzeug für die Feuerwehr, Kreditantrag
5. Annahme und Entsorgung von Abfall durch die Firma Zaugg AG, Kreditantrag
6. Grabenstrasse, Instandsetzung Werkleitungen, Kreditantrag
7. Budget 2018, Genehmigung und Festlegung Steueranlagen
8. Verschiedenes und Umfrage

Rechtliche Hinweise

Die Unterlagen zur Gemeindeversammlung, insbesondere der Entwurf des Fusionsabklärungsvertrages (Trakt. 2), die Änderung des Schulreglements (Trakt. 3) sowie das Budget 2018 liegen auf der Gemeindeverwaltung Riggisberg vom 3. November bis 5. Dezember 2017 öffentlich auf. Wer die Unterlagen zu Hause studieren möchte, kann sie über unsere Homepage www.riggisberg.ch downloaden oder bei der Gemeindeverwaltung Riggisberg anfordern. (E-Mail gemeinde@riggisberg.ch oder Tel. 031 808 01 33).

Die Traktanden werden in der Riggisberger Info 4/2017, welche demnächst jedem Haushalt zugestellt wird, erläutert. Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland in Ostermündigen Beschwerde geführt werden (Art. 97 GG und Art. 43 GV). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften sind von den Teilnehmenden der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 98 Abs. 1 GG).

Der Gemeinderat

**RÜEGGISBERG****www.rueggisberg.ch; Aufschaltung
neue Homepage**

Es ist soweit: unsere neue Homepage www.rueggisberg.ch geht am **Freitag, 1. Dezember** online! Unser Internetauftritt im neuen Design – gestaltet von der IT & Design Solutions GmbH in Rubigen – ist nun übersichtlicher gegliedert und kundenspezifischer aufgebaut, damit Sie schnell und unkompliziert Ihre Informationen beziehen können und einen Einblick haben in unser Dienstleistungsspektrum. Der Web-Auftritt ist auch für die Benutzung mit Tablets oder Smartphones angepasst worden (responsive Design). Speziell freuen wir uns über die Bebilderung mit einem professionellen Fotografen. Sie sind herzlich eingeladen, durch unseren neuen Internetauftritt zu surfen. Gerne können Sie uns ein Feedback oder Verbesserungsvorschläge durchgeben; wir freuen uns über Loud

Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Baupublikation
Gesuchsteller: Ersparniskasse Rüeggisberg Genossenschaft, Dorfstrasse 19, 3088 Rüeggisberg.
Projektverfasser: E+H Vifian + Partner dipl. Arch. AG, Wellenried 6, 3150 Schwarzenburg.
Bauvorhaben: Abbruch Garage 19 A/nordseitiger Anbau mit Bankräumlichkeiten (EG), Wohnung, Dachterrasse und PV-Anlage (OG), Heizung, Technik (UG) an bestehendes Bankgebäude.

Standort: Dorfstrasse 19, Rüeggisberg; Parzelle Nr. 443; Koordinaten 600.300/185.650.
Zone: Wohn- und Gewerbezone WG2a. Hauptmasse: gemäss Bauplänen.

Bauart und Baumaterialien: Beton, Mauerwerk, Holzbau, verputzte Aussendämmung (EG), Eternit-Verkleidung (OG), Flachdach.
Gewässerschutzmassnahme: Ableiten in Gemeindecanalisation (bestehend). Beanspruchte Ausnahmen:
- Art. 30 Abs. 2 und 4 GBR (Dachgestaltung), Erstellen eines Flachdaches und Überschreitung der zulässigen Grundfläche;
- Art. 48 GBR, Überschreitung der max. Ausnützungsziffer von 0,5 um 0,03 (AZ 0,53).

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 4. Januar 2018.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Rüeggisberg, 27. November 2017.
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**RÜMLI****Entschädigungen 2017**

Wir bitten die Kommissionsmitglieder, Funktionäre und Delegierten, ihre Spesenabrechnungen fürs Jahr 2017 bis spätestens am 15. Dezember bei der Gemeindeverwaltung Rümli einzureichen. Die Gemeinderats- und Kommissionssitzungen sowie die Einsätze des Wahl- und Abstimmungsausschusses werden direkt durch die Sekretariate gemeldet und müssen nicht aufgeführt werden. Die offiziellen Formulare können bei Bedarf bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 031 809 02 65, E-Mail: info@ruemli.ch, bezogen werden.

Ordentliche Versammlung der Einwohnergemeinde
Montag, 4. Dezember, 20 Uhr, im Schulhaus, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümli

Traktanden:

1. Reglement über die AHV-Zweigstelle, Genehmigung Totalrevision
2. Strassensanierungen 2018, Kreditgenehmigung
3. Ersatz des Gemeindefahrzeugs, Kreditgenehmigung
4. Prüfung Fusion der Gemeinden Riggisberg und Rümli, Genehmigung Fusionsabklärungen und Kredit
5. Budget 2018 und Finanzplan 2017-2022
 - 5.1 Genehmigung Budget 2018 und Festsetzung der Steueranlage und der Liegenschaftsteuer
 - 5.2 Kenntnisnahme des Finanzplans 2017-2022
6. Verschiedenes

Das Reglement (öffentliche Auflage) zu Traktandum 1 und die Akten zu den Traktanden 4 und 5 liegen während 30 Tagen vor der beschlussfassenden Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Geschäften finden Sie in der Informationszeitschrift «Rümli», welche allen Haushaltungen zugestellt wird.

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Art. 63ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Gemeindeverwaltung sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitig Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die Gemeindeversammlung ist öffentlich. Stimmberechtigt sind Bürgerinnen und Bürger, die länger als drei Monate in Rümli angemeldet und in eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

Gemeinderat Rümli

**RÜSCHEGG****Einladung zur Eröffnung
der neuen gemeinsamen Bibliothek
von Gemeinde und Schule Rüscheegg**

Datum: Samstag, 02. Dezember 2017
Wo: Schulhaus Bundsacker
14.00 Uhr:

Offizieller Teil mit Festreden und musikalischer Umrahmung ab 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr:

- Apéro und freie Besichtigung der neuen Räume
- gemütliches Beisammensein
- Bücher und DVD Verkauf
- Auf Ihre Teilnahme und Ihren Besuch freuen sich der Gemeinderat, die Schule und das Bibliotheksteam von Rüscheegg

Ordentliche Gemeindeversammlung

Freitag, 1. Dezember 2017 um 20.15 Uhr im Mehrzweckgebäude Pfadern.

- Traktanden:**
1. Budget 2018 - Genehmigung
 2. Feuerwehrreglement und Dienst- und Besoldungsreglement - Genehmigung von Anpassungen
 3. Bibliotheksreglement Rüscheegg - Genehmigung
 4. Erneuerung Wasserversorgungsleitung Gfell - Graben - Genehmigung Nachkredit
 5. Erstellung Parkplatz Pfadern - Genehmigung Verpflichtungskredit
 6. Neue Brandschutzkleider für die Feuerwehr Rüscheegg - Guggisberg - Genehmigung Verpflichtungskredit
 7. Verschiedenes

Aktenauflage:
Die Unterlagen zu den Traktanden 2 und 3 liegen 30 Tage, die Unterlagen zu den übrigen Traktanden 10 Tage vor der Gemeindeversammlung öffentlich in der Gemeindeverwaltung auf.

Rechtsmittelbelehrung:
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen

Möbel Ryter AG | Seftigenstrasse 59
3662 Seftigen | Tel. 033 359 31 00
info@moebel-ryter.ch | www.moebel-ryter.ch

Möbel Ryter 3662 Seftigen
Möbel nach Mass

Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9-11.45 Uhr | 13.30-18 Uhr
Donnerstag Abendverkauf bis 21 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

Geschäft von Woche von KW 46

Sonderangebot
Unser Schrankstudio hat für jede Kundin und jeden Kunden etwas dabei.
Kommen Sie vorbei und entwerfen Sie mit uns Ihren Traum-Schrank.
Sie planen, wir schreinern.

048067J

ENTDECKEN SIE UNSERE 13 GOLDGEWINNER

An der diesjährigen Fachmesse für Fleischwirtschaft wurde erneut der Qualitätswettbewerb des Schweizerischen Fleischfachverbandes SFF durchgeführt. Wir haben mit unseren Produkten gleich 13 Goldmedaillen gewonnen und sind damit landesweit die erfolgreichste KMU-Metzgerei. Haben Sie unsere Gewinner schon alle probiert?

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

metzgerei schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

048190J

Rohrer Gemüse
Frisch vom Hof

Weihnachtsbäume
Rot- und Weisstanne
Nordmanns- und Blaufichte
Weihnachtsbaumrit, 16.12.17

Familie Rohrer
Engweg 25 | 3123 Belp | 031 819 15 83
www.hofladen.ch | www.rohrergemuese.ch

048189J

Zahn-Prothesen
Reparaturen

Stephan Müller
dipol. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. www.schweizerzahn.ch

zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

047597J

Licht- und Farbtherapie

Behandlungsangebote

- Fussreflexzonen-Massage/-Therapie (krankenkassenanerkannt)
- Nacken-, Schulter- und Rückenmassage mit Behandlung der Meridiane und Akupunkturpunkte
- Farbtherapie
- Lerntherapie
- Kristalllicht-Behandlungen
- Jadestein-Thermalmassage-Behandlungen
- Beratung und Verkauf von Aura-Soma-Produkten und Heilkräutern

Doris Rupp, Dorfstrasse 6, 3123 Belp
Tel. 078 851 25 02 oder 031 530 07 56
www.licht-und-farbtherapie.ch

047597J

Kaufe Gebrauchtwagen

Alle Marken und Jg., auch Motorräder, Busse und Lieferwagen. Km und Zustand egal, auch für Export. Gute Barzahlung, gratis Abholdienst.
Natel: 076 334 16 86 (auch Sa+So)
E-Mail: mansour.handel@gmail.com

048075J

1.

Längenberger Schinken
schwander-metzg.ch

048189J

CrediWEB

Verluste vermeidet man online.

www.crediweb.ch

Creditreform
GEMEINSAM GEGEN VERLUSTE.

Creditreform Kung Bern AG
Nordring 54, CH-3000 Bern 22
Tel. +41 (0)31 330 49 44
info@bern.creditreform.ch

005-147155

Bares für Rares Swisstimearts AG
Wir kaufen an von antik bis modern

- Möbel, Wohnaccessoires, Teppiche
- Porzellan, Bronze, Figuren, Vasen, Teller
- Asiatika
- Alles Gerahmte (Öl, Lithos, Aquarelle)
- Briefmarken, Postkarten, Münzen
- Silber (auch versilbert), Zinn
- Spielzeug (Blech, Eisenbahn), Puppen
- Militaria (Orden, Abzeichen, Uniform)
- Uhren aller Art, auch defekt
- Schmuck, aktuellen Börsen-Preis + Verarbeitung

Komplette Hausräumung und Sammlungen
Kompetent - Professionell - Gut
Lassen Sie Ihre Werte unverb. schätzen
Gutachten kann ausgestellt werden
Profitieren Sie von jahrelanger Erfahrung
3 x im Jahr grosse Kunstauktion
Ihre Ansprechpartner in der Schweiz:
044 202 23 00 Geschäftsstelle:
076 283 00 73 Mobil
Schiffhände 10, 8001 Zürich
E-Mail: info@swisstimearts.com

128.010514

2.

Trutenbrust im Pfeffermantel
schwander-metzg.ch

048189J

Ab Mittwoch Frische-Aktionen

Emmi Chäsplättli
45% F.i.T. 100 g
-27%
2.15 statt 2.95

Agri Natura Delikatess-Fleischkäse
geschnitten, 100 g
-31%
1.75 statt 2.55

Agri Natura Schweinskoteletts
100 g
2.- statt 2.55

Erdnüssli
Ägypten, kg
-30%
6.90 statt 9.95

Clementinen
Spanien, kg
-40%
1.90 statt 3.20

Floralp Rahmdosen
div. Sorten, z.B. Halbrahm ohne Zucker, 250 g
3.45 statt 4.50

Findus Schlemmerfilet Bordelaise
400 g
6.95 statt 8.95

Volg Aktion
Montag, 27.11. bis Samstag, 2.12.17

Camille Bloch Schokolade
div. Sorten, z.B. Praliné-Stängel, 10 x 23 g
6.95 statt 9.-

Médaille d'Or Kaffee
div. Sorten, z.B. Bohnen, 2 x 500 g
14.95 statt 18.80

Tempo Papiertaschentücher
div. Sorten, z.B. Classic, 42 x 10 Stück
7.45 statt 12.45
-40%

Ültje Apéro
div. Sorten, z.B. Deluxe-Mix, 2 x 150 g
9.20 statt 11.50

Thomy Senf
div. Sorten, z.B. mild, 2 x 200 g
3.10 statt 3.90

Pepita Grapefruit
6 x 1,5 l
8.40 statt 12.60
-33%

Feldschlösschen Original
10 x 33 cl
9.95 statt 12.80

Stella d'oro
Negroamaro Barrigue IGT Superiore, Italien, 75 cl, 2014
15.90 statt 19.90

Omo
div. Sorten, z.B. Pulver Active, Box, 2 x 35 WG
19.95 statt 39.80
-49%

Sheba
div. Sorten, z.B. Fresh & Fine Geflügel, 3 x 6 x 50 g
9.50 statt 14.25
-33%

Jetzt mit Volg-Treueaktion profitieren!
Tefal

CAILLER SCHOKOLADE
div. Sorten, z.B. ass. 4 x 100 g, Milch und Milch-Nuss
8.95 statt 10.60

KÄGI BUTTERBISCUITS
3 x 200 g
9.30 statt 10.95

RANIERI OLIVENÖL
extra vergine, 5 dl
7.90 statt 9.30

FREIXENET CARTA NEVADA
Semi Seco, 75 cl
9.20 statt 11.50

WC ENTE
div. Sorten, z.B. Marine 5 in 1 Original, Gel, 2 x 750 ml
6.50 statt 8.50

CALGON
div. Sorten, z.B. Pulver 2 in 1, 2,178 kg
19.95 statt 26.35

FINISH QUANTUM
div. Sorten, z.B. Powerball Tabs, 52 WG
19.95 statt 35.30

In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch.
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und freundlich **Volg**

innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern - Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungsrechtspflegegesetz). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Stimmberechtigung:

Stimmberechtigt sind alle seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde wohnhaften Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt sind.

Apéro:

Der Gemeinderat offeriert nach der Gemeindeversammlung ein Apéro und steht der Bevölkerung während einer halben Stunde für allgemeine Fragen zur Verfügung.

Der Gemeinderat

Beschlüsse der Burgerversammlung Rüschegg vom 24. November 2017

Vorsitz: Robert Kohli, Präsident Burgerversammlung
Anwesend: 10 Stimmberechtigte

1. Orientierung zum Forstbetrieb

Der Jahresbericht des Försters wird zur Kenntnis genommen.

2. Ersatzwahlen

Die Burgerversammlung wählt für den per Ende 2017 austretenden Hans Ulrich Moser und den Rest der laufenden Legislaturperiode 01.01.2018 bis 31.12.2020 Erich Schmockler in die Forstkommission Rüschegg.

3. Verschiedenes

Verschiedene Themen werden andiskutiert.

Für die Burgerversammlung Rüschegg:

Robert Kohli, Präsident
Markus Oberer, Gemeindeschreiber

Feuerwehr Rüschegg-Guggisberg

Soldauszahlung 2017

Freitag, 08.12.2017

Für alle AdF der Gemeinde Rüschegg:

Rest. Hirschen, Hirschhorn

von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Montag, 11.12.2017

Für alle AdF der Gemeinde Guggisberg:

Hotel Sternen, Guggisberg

von 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Wer an den vorgegebenen Daten verhindert ist kann seinen Sold bis Ende Dezember 2017 auf der Gemeindeverwaltung Rüschegg in Hirschhorn abholen. Nicht abgeholter Sold verfällt in die Feuerkasse. Für weitere Auskünfte oder im Verhinderungsfall stehen die Fouriere gerne zur Verfügung:

Rüschegg, Peter Mohr (Telefon 031 738

70 73 oder 079 253 28 91)

Guggisberg, Thomas Bucher (Telefon 031

735 58 50 oder 079 244 46 15)

Feuerwehr Rüschegg-Guggisberg

Bau- & Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller Zahnd Jolanda + Joel

Graben 611

3154 Rüschegg Heubach

Projektverfasser: Binggeli Martin, Maurer,

Winterkraut 589, 3154 Rüschegg Heubach

Bauvorhaben: Abbruch alte Sägerei, Neubau Ein- und Abstellraum für Autos

Standort: Graben, 3154 Rüschegg Heubach

Parzelle Nr. 267

Gebäude Nr. 613

Zone WG2

Nachgesuchte Ausnahmebewilligungen:

SG Art. 80; Unterschreitung des zulässigen Strassenabstandes der Einfahrt zu Staatsstrassen

Gewässerschutzmassnahmen:

Versickerung Meteorwasser

Auflageort und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Rüschegg, Hirschhorn, 3153 Rüschegg Gambach

Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:

27. Dezember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsver

wahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Rüschegg Gambach,

20. November 2017

Namens der Gemeinde-

Baupolizeibehörde:

Bauverwaltung Rüschegg

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Kreuter Niklaus, Höhlen

16, 3148 Lanzenhüsern

Projektverfasser: Kreuter Architekten AG,

Voremberg 11, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Erweiterung Wagenschuppen

Standort: Parz.-Nr. 1774, Höhlen 14a, 3148

Lanzenhüsern

Zone: LW

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Keine

Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Auflageort und Einsprachestelle:

Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150

Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 27. De-

zember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-

gestellten Profile verwiesen. Einsprachen

und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich

(im Doppel).

Allfällige Kollektivinsprachen sind nur

gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die

Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b BauG).

Eis- und schneefreie Containerabstellplätze

Liegenschaftsbesitzer und Abwärtsdienste werden gebeten, die Abstellplätze für die Kehrichtcontainer und deren Verbindungswege zur öffentlichen Strasse frei von Eis und Schnee zu halten. Bei nicht oder schlecht geräumten Privatplätzen und Wegen kann die Kehrichtentsorgung nicht durchgeführt werden.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Bauverwaltung Schwarzenburg

TRINKWASSERQUALITÄT IN DER GEMEINDE SCHWARZENBURG

Untersuchungsergebnisse Interlabor Belp AG 2017

Netz Milken

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 26.7

Nitratgehalt in mg/l 9.8

Netz Niederteil

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 27.8

Nitratgehalt in mg/l 10.5

Netz Ausserteil

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 29.5

Nitratgehalt in mg/l 10.6

Netz Schwarzenburg

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 26.5

Nitratgehalt in mg/l 13.4

Netz Aekenmatt

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 30.5

Nitratgehalt in mg/l 18.0

Netz Albligen Ueberstorf

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 34.8

Nitratgehalt in mg/l 18.9

Netz Harris Heitenried

Bakteriologische Qualität einwandfrei

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 26.5

Nitratgehalt in mg/l 16.9

Härtegrade

Weiches Wasser 0 - 15° f

Mittelhartes Wasser 15 - 25° f

Hartes Wasser über 25° f

Toleranzgrenzen

Nitrat 40 mg/l

Das Trinkwasser stammt von Quellen und Grundwasser.

Das Quellwasser wird z.T. mittels Ultra-

vio-lettanlagen desinfiziert.

Nähere Auskünfte können bei der Bauver-

waltung Schwarzenburg, Tel. 031 / 734 00

57, eingeholt werden.

Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: Kreuter Niklaus, Höhlen

16, 3148 Lanzenhüsern

Projektverfasser: Kreuter Architekten AG,

Voremberg 11, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Erweiterung Wagenschuppen

Standort: Parz.-Nr. 1774, Höhlen 14a, 3148

Lanzenhüsern

Zone: LW

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Keine

Meteorwasser: Versickerung oberflächlich

Auflageort und Einsprachestelle:

Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150

Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 27. De-

zember 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die auf-

gestellten Profile verwiesen. Einsprachen

und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich

(im Doppel).

Allfällige Kollektivinsprachen sind nur

gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die

Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 20. November 2017

Die Bauverwaltung

TOFFEN

Gemeindeversammlung der Einwohnergemeinde Toffen

Montag, 4. Dezember, 20 Uhr, im kirchlichen Zentrum (KIZE)

Traktanden

1. Budget 2018: Genehmigung

2. Fusionsabklärung Mittleres Gürbetal: Grundsatzentscheid

3. Genereller Entwässerungsplan (GEP): Genehmigung Kreditabrechnung und Nachkredit

4. Gartenstrasse; Umlegung der Trinkwasser- und Ablaufleitung; Verpflichtungskredit

5. Trinkwasserversorgung; Versetzung Druckreduzierstation Grabenweg; Verpflichtungskredit

6. Bahnweg-Taubenweg; Neubau der Werkleitungen (Trinkwasser, Kanalisation und Regenabwasser); Verpflichtungskredit

7. Kanalisation; Zustandsaufnahme der privaten Hausabwasseranschlüsse; Verpflichtungskredit

8. Feuerwehr TOGEKA; Austrittsvereinbarung infolge Austritt der Gemeinde Gelterfingen; Genehmigung

9. Orientierungen

• Bildungs- und Kulturzentrum «Hang»: Stand der Arbeiten

• Verkehrsberuhigung in den Quartieren und im Dorfkernzentrum:

Einsetzen einer Spezialkommission

• Rückkauf öffentliche Beleuchtungsanlage; Kreditabrechnung; Kenntnisnahme

• Regio-Feuerwehr 2019: Stand der Arbeiten

10. Verschiedenes

Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden 1 bis 8 liegen

30 Tage vor der Gemeindeversammlung bei der Gemeindeverwaltung, Bahnhofstrasse 1, Toffen, öffentlich auf.

Rechtspflege

Beschwerden gegen Versammlungs-

beschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, einzureichen (Artikel 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG).

Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Artikel 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Protokoll

Das Protokoll der Gemeindeversammlung

wird 14 Tage nach der Versammlung während 20 Tagen öffentlich aufgelegt (Gemeindeverwaltung). Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Zur Versammlung sind alle in Gemeindegangelegenheiten Stimmberechtigten freundlich eingeladen.

Der Gemeinderat

WALD

Verkehrsbeschränkung für Adventsausstellung

Die Bau- und Betriebskommission verfügt

gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung (SV) folgende Verkehrsbeschränkung:

Samstag, 2. Dezember, 9–18 Uhr

Sonntag, 3. Dezember, 9–18 Uhr

Einbahnverkehr auf der Schulhausstrasse ab Kreuzung Kirchstrasse bis Kreuzung Alpenblickstrasse.

Die Umleitung erfolgt über die Wald- resp. die Alpenblickstrasse. Die Signalisation erfolgt durch den Veranstalter.

Bau- und Betriebskommission Wald

KIRCHGEMEINDEN

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Schwarzenburg

Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Sonntag, 3. Dezember 2017, Kirche Albligen, ca. 11.00 Uhr (im Anschluss an den Gottesdienst)

Traktanden

1. Genehmigung des Voranschlag 2018 und Festlegung der Kirchensteueranlage

2. Eventuell Wahl Kirchgemeinderat

3. Eventuell Wahl Pfarrperson

4. Informationen Liegenschaften Albligen

5. Orientierungen

6. Verschiedenes

Im Anschluss an die Kirchgemeindeversammlung wird ein Apéro serviert, zu dem alle eingeladen sind.

Die Unterlagen zu dem Traktandum 1 liegen ab dem 3. November 2017 während der gesetzlichen Frist von 30 Tagen vor der beschlussfassenden Versammlung im Kirchgemeindegemeinschaftsamt, Junkerngasse 13, Schwarzenburg, zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 3. Dezember 2017 liegt vom 11. Dezember 2017 bis 10. Januar 2018 im Sekretariat der Kirchgemeinde Schwarzenburg zur Einsichtnahme auf. Während der Auflagefrist kann schriftlich Einsprache beim Kirchgemeinderat erhoben werden. Über allfällige Einsprachen entscheidet der Kirchgemeinderat und genehmigt das Protokoll.

Öffnungszeiten Sekretariat: Montag – Mittwoch und Freitag, 08.00 – 11.30 Uhr oder nach Vereinbarung.

Die Unterlagen und das Protokoll sind auch auf der Homepage der Kirchgemeinde Schwarzenburg einsehbar (www.kirche-schwarzenburg.ch).

Stimmberechtigt sind alle Angehörigen der Evangelisch-reformierten Kirche, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Schwarzenburg wohnen.

Kirchgemeinderat Schwarzenburg

Römisch-katholische Gesamtkirchgemeinde Bern und Umgebung

Fakultatives Referendum

Der Grosse Kirchenrat hat an seiner Sitzung vom 22. November 2017 folgenden Beschluss gefasst:

1. Der Grosse Kirchenrat, auf Antrag des Kleinen Kirchenrats, genehmigt das vom Kleinen Kirchenrat vorgelegte und ausgeglichene Budget für das Jahr 2018 mit Einnahmen und Ausgaben von 30 748 000 Franken.

2. Die Kirchensteueranlage für das Jahr 2018 wird auf einen Bruchteil von 0.207 der einfachen Steuer festgesetzt. Das Steuerinkasso erfolgt gemeinsam mit den Staats- und Gemeindesteuern.

Gemäss Artikel 11 des Organisationsreglements der römisch-katholischen Gesamtkirchgemeinde Bern und Umgebung vom 23. Oktober 2005 ist dieser Beschluss der Volksabstimmung zu unterbreiten, wenn dies innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung von 500 Stimmberechtigten verlangt wird.

Die Unterlagen können von den Stimmberechtigten während der Referendumsfrist bei der Verwaltung, Frobergweg 4, 3012 Bern, eingesehen werden.

Bern, 23. November 2017

Leitung Verwaltung: Rolf Frei

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Gott hat seinen Engeln befohlen, dich zu beschützen, wohin du auch gehst. Sie werden dich auf Händen tragen, damit du nicht über Steine stolperst.

Psalms 91,11-12.

Belp-Belberg-Toffen

Gottesdienst im Altersheim:

Freitag, 1. Dezember, um 15.15 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Belp mit Pfarrer René Schaufelberger.

Jubiläe – Taizé-Gottesdienst: Samstag, 2. Dezember, ab 16.50 Uhr, in der reformierten Kirche Belp. Ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Jubiläe – der etwas andere Gottesdienst mit Abendmahl.

Wir schliessen unser FAVORS STORE an der Dorfstrasse 8a und reduzieren unser gesamtes STREET ONE und CECIL-Sortiment bis zu 70%!

Der Countdown läuft: bis Ende Januar muss alles raus – Kommen Sie schnell bei uns vorbei – jetzt ist die Auswahl noch am grössten!

Herzlichst Ihre Teams von

moser *mode* moser *vis à vis*
Dorfstrasse 42 + 49 vormals *jeans*store*
3123 Belp, 031 819 03 07

FAVORS! Dorfstrasse 8a, 3123 Belp, 031 812 22 84
by cbr

Die **DEZEMBER KOLLEKTION** von **STREET ONE** und **CECIL** ist bereits ab **ENDE NOVEMBER** im «moser vis-à-vis» erhältlich.

FAVORS!
by cbr
Dorfstrasse 8a, 3123 Belp

AB SOFORT BIS MITTE JANUAR

RÄUMUNGSVERKAUF

BIS ZU **-70%**

WIR ZIEHEN UM ZU
moser *vis à vis*
vormals *jeans*store*
Dorfstrasse 42

GESAMTES STREET ONE UND CECIL-SORTIMENT



R O D E R O P T I K
Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

gutsehen
gutausssehen

Dezembermarkt 10 bis 17 Uhr offen!
Traditionell mit Punch und Weihnachtsgüetzi ...

Gut zu wissen

Diebstahl auswärts: Bin ich gut versichert?



Willy Minnig, Verkaufsleiter und Versicherungsspezialist beantwortet Ihre Frage.

Vaudoise Versicherungen in Belp
T 031 810 01 10
www.vaudoise.ch

An öffentlichen Orten ist Vorsicht vor Dieben geboten: Handys, Kameras und Portemonnaies verschwinden schnell, ohne dass man es merkt. Daher ist es empfehlenswert, die Option «Einfacher Diebstahl auswärts» in die Hausratversicherung einzuschliessen.

Bei der Hausratversicherung unterscheidet man drei Arten von Diebstahl: Einbruchdiebstahl, Beraubung und einfacher Diebstahl. Unter Beraubung versteht man einen Diebstahl mit Androhung oder Anwendung von Gewalt. Von einem Einbruchdiebstahl spricht man, wenn gewaltsam in ein Gebäude oder in einen Raum eingedrungen wurde, und von einem einfachen Diebstahl, wenn dieser sich unterwegs oder einfach

auswärts ereignet. Dazu gehören unter anderem Trickdiebstahl, Velodiebstahl und der Diebstahl von Effekten aus einem parkierten Auto.

Der Schaden aus einem Diebstahl kann sich schnell auf mehrere tausend Franken belaufen. Daher ist es wichtig, sich auch gegen Diebstahl auswärts zu versichern und in die Hausratversicherung eine angemessene Summe für den «einfachen Diebstahl auswärts» aufzunehmen. Weitere Risiken, die sich unterwegs ereignen können, werden durch die Reiseversicherung und die Deckung für mitgeführte Effekten im Rahmen der Motorfahrzeugversicherung gedeckt. Ihr Versicherungsberater hilft Ihnen dabei, die für Sie richtige Deckung zu finden.

2016 haben wir 36,5 Millionen Franken an unsere Kunden zurückerstattet. Profitieren auch Sie von den Vorteilen einer Schweizer Versicherung mit genossenschaftlichen Wurzeln.



3. Delikatess-Model-Hinterschinken
schwander-metzg.ch

Stiftung Wohnheim Belp
Kompetente Pflege in familiärer Atmosphäre

Wir haben freie Pflegezimmer

Das Wohnheim Belp bietet 29 betagten Menschen an schönster Lage in Belp ein Zuhause an. Zur Entlastung von Angehörigen stellen wir auch ein Ferienzimmer zur Verfügung.

Nähere Auskunft erhalten Sie unter der Nummer 031 812 98 98 oder auf der Homepage: www.wohnheimbelp.ch

Bäckerei Konditorei Ernst
3132 Riggisberg
031 809 36 36
www.beckernst.ch

Jetzt ist Partybrot-Zeit

Jeden Samstag im Dezember 2017 doppelte Pro Bon

Digitaldruck Beschriftungen
WERBETECHNIK.CH
SIGENTHALER AG
Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

WEBSITE **ISH.CH**
Internet Services Häni

Unternehmen haben mir schon oft erzählt...
...dass sie gerne eine Überarbeitung ihrer Website hätten, aber nicht die Zeit dafür finden. Hier habe ich schon häufig helfen können.
Kontaktieren Sie mich, wenn Sie gerne ein Angebot hätten oder mehr Informationen über meine Arbeit wünschen. 026 495 30 00 oder ish@ish.ch

Kindershop MIKADO
Geschenke bereiten Freude
10% auf Bébé-, Kinder- und Teenager-Mode inkl. reduzierte Ware (ausgenommen Gutscheilverkauf)

10% gültig bis 16.12.

Ursula Brönnimann
Bahnhofstr. 1, 3123 Belp
Tel. 031 819 34 42

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch

4. Kalbsbratwurst
schwander-metzg.ch

Messert
Autoverwertung Gürbetal GmbH
3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr, **Familien-gottesdienst**, «Schuster Martin», mit Pfrn. Susann Müller, Katechetin Ursula Reichenbach und KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit. Mitwirkung der Schülerinnen und Schüler der KUW 4. Klasse. Musik: Jürg Bernet. Anschliessend Kaffee, Sirup und Züpfle.

Sonntag, 3. Dezember, 19 Uhr, **Regionaler Jugendgottesdienst**: «Teilha – Teil sy», gestaltet von den Schülerinnen und Schülern der KUW 8. Klasse der Kirchengemeinden Oberbalm und Zimmerwald. Musik: Christian Böhlen und Band. Anschliessend Punch bis 21 Uhr.

Montag, 4. Dezember, 13.30 Uhr, Kirchengemeindehaus, **Adventsfeier des Frauervereins und Seniorinnen- und Seniorenweihnachtsfeier**. Rosmarie Ruchti liest Geschichten, musikalisch umrahmt von Esther Stöckli und wir singen Weihnachtlieder mit Pfrn. Susanne Berger. www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Herz-Jesu-Freitag; Eucharistiefeier: Freitag, 1. Dezember, 9.15 Uhr.

Jubiläum-Taizéfeier mit Abendmahl: Samstag, 2. Dezember, 17 Uhr, in der reformierten Kirche

1. Adventssonntag: Gottesdienst mit Eucharistiefeier und Segnung des Adventskranzes: Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr, 9.15–9.45 Beichtgelegenheit.

Eucharistiefeier: Donnerstag, 7. Dezember, 9.15 Uhr.

Schwarzenburg
Sonntag, 3. Dezember, 1. Advent

17.00 Uhr Rorate-Feier mit Hans-Martin Grieper und Katechetin Leonie Läderach im Käppeli, anschliessend Punsch.

Donnerstag, 7. Dezember
19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 2. Dezember, 17 Uhr, Gottesdienst mit Eucharistiefeier,

18 Uhr Gottesdienst in portugiesischer Sprache – **Sonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr** Gottesdienst in italienischer Sprache,

11 Uhr Gottesdienst mit Kommunionfeier, 16.45 Uhr Kleinkinderfeier mit Samichlaus

– **Dienstag, 5. Dezember, 8.30 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeier – **Donnerstag, 7. Dezember, 8.30 Uhr** Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr, Gottesdienst

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr:

Puls-Gottesdienst
Dienstag, 5. Dezember, 14 Uhr:

Bibelgespräch Belpberg
Mittwoch, 6. Dezember, 20 Uhr: Gebet
Schwarzenburg, Wartgässli 6

Samstag, 2. Dezember 17
13:45: Jungschar Majakka (1. - 9. Kl.).
Treffpunkt: Brockenküche beim Bahnhof

Sonntag, 3. Dezember 17
10:00: Brunchgottesdienst. Fahrdienst:
Erich Ilg 031 731 44 20

Mittwoch, 6. Dezember 17
20:00: Bibelgespräch
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
www.egw-uetendorf.ch
Freitag, 1. Dezember: 16 Uhr, Chinderträff

Freitag, 1. Dezember: 18:45 Uhr, 7vor7

Samstag, 2. Dezember: 12 Uhr, Jugendtreffen

Dienstag, 5. Dezember: 20 Uhr, Gebet

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 3. Dezember, 10 Uhr
Gottesdienst: Kiamba; Kinderhort

Dienstag, 5. Dezember, 14.30 Uhr
Bibel Aktuell am Nachmittag
Schlatt

Sonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr: Gottesdienst, A. Trüssel, div. Kindergruppen
Schwarzenburg

Sa. 2. Dezember 09:00Uhr–15:00Uhr, Flühli 10, **Grosser Adventsbasar:** Adventskränze, Bücher, Handarbeiten und Gebäck, belegte Brötli, Kaffee...

inkl. Mittagessen 11:30Uhr–13:00Uhr
Sa. 2. Dezember 13:45, **Jungschar,**
Treffpunkt Brocki bei Bhf Schwarzenburg.

Infos: www.majakka.jemk.ch/0799568550
So. 3. Dezember 10:00Uhr, Flühli 10,
Gottesdienst, Botschaft: W. Eschler

Di. 5. Dezember 06:00Uhr, Flühli 10,
Frühgebete

Infos: Tel. 031 731 03 49
oder www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch

Samstag, 2. Dezember: Billabong

Sonntag, 3. Dezember:
kein Gottesdienst

Weihnachtsmarkt
Montag, 4. Dezember: Müttermeeting

Mittwoch, 6. Dezember: Gebet

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch

Samstag, 2. Dezember, 14 Uhr:
Jungschar (Besammlung Schlosspark)
Sonntag, 3. Dezember, 9.30 Uhr:
Gottesdienst

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Auskunft: 031 819 06 64

Guggisberg, Eigen
Sonntag, 3. Dezember, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: Telefon 031 731 23 21

Niedermuhlern
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 30. November 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis

Freitag, 1. Dezember 17.00 Uhr - 21.00 Uhr Schlossmärit mit Stand > TC + JG

Samstag, 2. Dezember 19.00 Uhr JG - Weihnachten

Sonntag, 3. Dezember 9.45 Uhr Advents - Gottesdienst / Chinderege / Kaffee

Montag, 4. Dezember 19.30 Uhr Giti - und Gesangsstunde

Mittwoch, 6. Dezember 19.30 Uhr Hauskreis Mamishaus

Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Heute, 30. November

19:00 UpDate-Youth

Samstag/Sonntag, 2.+3. Dezember
Workshopwochenende für Teens in der 7.-9. Klasse

Sonntag, 3. Dezember Forenträffs

Forum Riggisberg: 12:30 Kirchengemeindehaus Riggisberg, Film und Suppe (M. Rolli 079 469 52 70)

Forum Guggisberg/Rüschegg: 11:30 Fondueplausch bei Haldimanns, Hirschmatt (079 467 91 31)

Forum Schwarzenburg: 10:22 Bahnhof Lanzenhäusern, Wanderung ins BZ, Essen und Spiel (A. Weber 079 796 68 82) **Büro NLS**

031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.

Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

sohnverlag
visuelle kommunikation

Ihr Partner für auffallende Werbeträger
3150 Schwarzenburg 031 731 35 90

bls
verbindet.

Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Schwarzwasserbrücke – Lanzenhäusern während der Nacht.

Montag, 4. Dezember bis Donnerstag, 7. Dezember 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

Haben Sie Fragen?
Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32
Kontaktformular www.bls.ch/kundendienst

Freundliche Grüsse
BLS Netz AG

ZU VERKAUFEN

Ihr Partner für den Verkauf von Immobilien



Patrick Geissbühler
PASSIO Immobilien AG
079 267 61 10
patrick.geissbuehler@passio.ch
www.passio.ch

PASSIO
IMMOBILIEN

Zu verkaufen in Helgisried

Freistehendes 6-Zimmer EFH

- NWF 206 m²
- Grundstücksfläche 693 m²
- 2 Garagen
- Büro / Praxis / Wohnung im UG möglich
- Saniert, top Zustand

Verkaufspreis CHF 925'000.–

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp
+41 (0) 31 812 23 00
info@jenni-immo.ch
www.jenni-immo.ch



N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.
Der Profi bringt Profit!

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

Haben Sie Immobilien zu verkaufen?

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp
+41 (0) 31 812 23 00
info@jenni-immo.ch
www.jenni-immo.ch



GESUCHT

Privater Käufer:
Mehrfamilienhaus zu kaufen gesucht
- Raum Bern und Umgebung
- Auch sanierungsbedürftig
- Mieter werden übernommen
- Zuverlässige Verkaufsabwicklung
Tel.: 079 335 05 65

WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

ZU VERMIETEN

Zu vermieten an der Bernstrasse 3/5 in **3086 Zimmerwald**, ab sofort oder nach Vereinbarung

4-Zimmer-Wohnung mit Balkon im 2. OG

Mietpreis inkl. Nebenkosten:
Fr. 1280.– pro Monat
sowie

2½-Zimmer-Wohnung mit Balkon im 1. OG

Mietpreis inkl. Nebenkosten:
Fr. 980.– pro Monat

Bei Bedarf kann jeweils ein Einstellhal- lenplatz (EHP) oder Aussenparkplatz (PP) dazu gemietet werden. Mietpreis für EHP oder PP nach Absprache.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Nummer: 031 819 18 87; Rosa Stähli (vorzugsweise abends)

Zu vermieten in **Belp** ab 1. Februar 2018 oder nach Vereinbarung

3½-Zimmer-Wohnung

Parkett- und Plattenböden, sonniger Balkon, in Bahnhofsnähe
Mietzins Fr. 1265.– plus Fr. 150.– NK
Weitere Details siehe immoscout24.ch
Auskünfte und Besichtigung:

Notariat Erlich

Belpbergstrasse 1
3123 Belp
Tel. 031 819 55 51

201397K
Überbauung LORYMATTE
Thunstrasse 16a-20f, Münsingen



Mietwohnungen
2.5-Zimmer bis 5.5-Zimmer
ab CHF 1'390.00

Eigentumswohnungen
4.5-Zimmer
ab CHF 810'000.00

Büro- und Dienstleistungsflächen
128 m² / 207 m² / 251 m²
Preise auf Anfrage

Vereinbaren Sie heute noch einen **Besichtigungstermin!**

DR. MEYER Immobilien AG
Marlies Hofer, Tel. 031 996 42 89
marlies.hofer@dr-meyer.ch



Weitere Infos: www.hierwohnen.ch

Zu vermieten in **Belp**, Seftigenstrasse 129 (Nähe Bahnhof), ab sofort oder nach Vereinbarung

kleinere 1-Zimmer-Wohnung

Mit Küche und Dusche
Miete Fr. 510.– plus NK Fr. 80.–
Tel. 031 819 00 66 / 079 222 76 83

NIEDERER AG
mobil in immobilien

Attraktive 4.5 Zimmer-Dachwohnung in Wichtrach

Wir vermieten per sofort oder nach Vereinbarung eine attraktive 4.5 Zimmer-Dachwohnung am Fuhrenweg 11 in Wichtrach. Die Wohnung besticht durch ihre ruhige und ländliche Lage und verfügt über einen sonnigen Balkon mit herrlicher Bergsicht.

Im Wohnbereich und in der Küche wurden Bodenplatten verlegt. Das Schlafzimmer und die Kinderzimmer sind mit Parkettboden ausgestattet. Für ganz besonderen Wohnen sorgen die Dachschrägen sowie ein Cheminée.

Niederer AG
Unterdorfstr. 5, 3072 Ostermundigen
www.niederer.com | 031 340 55 24

Zu vermieten in **Mühlethurnen**
per 1. März 2018

in 3-Familien-Haus 4-Zimmer-Wohnung

im 1. Stock, mit Balkon, schöne Alpen- sichtigung, Gartensitzplatz, ruhige Lage. 8 Minuten zum Bahnhof.

Mietzins inkl. NK, Garage und Autoab- stellplatz Fr. 1330.–
Tel. 031 809 08 58

5.  048189J
Bauernbratwurst
schwander-metzg.ch

 047221J
Laufend Einführungskurse
in Kehrsatz
**Karate für Kinder
und Jugendliche**
Beginn jeden Donnerstag möglich
17-18 Uhr oder 18-19 Uhr
Auskünfte und Anmeldungen
Budo Ryu Hara Kehrsatz
Schulheim Schöllli
Belpstrasse 1
3122 Kehrsatz
Tel 031 711 29 24

Kopfschmerzen? Migräne? Nacken-,
Schulter-, oder Rückenschmerzen?
Muskelschmerzen? Gelenkschmerzen?
Schwindel? Beckenschiefstand? usw...
Atlaszentrierung
Nach Bruno Tanner
Der Atlas ist der oberste Halswirbel
Ist der Atlas im Zentrum,
ist der Mensch im Zentrum
Hansueli Binggeli, Atlastherapeut
Birkenweg 6, 3125 Toffen
079 522 14 74
www.atlaswirbel-therapie.ch

6.  048189J
Delikatess-
Trutenbrust
schwander-metzg.ch

 028000J
Storen-Service
Röllladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen
Jörg Wigger
Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20
storen-service.ch
info@storen-service.ch

**NEW VITARA BOOSTERJET
PIZ SULAI® TOP 4x4**
bereits für **Fr. 30 490.-**

HIT-LEASING
ab Fr. 239.-/Monat

NETTO-NETTO-PREISE
PREMIERE
neu auf allen Modellen


ODER
SUZUKI
4x4

IHR VORTEIL BIS ZU Fr. 5 180.-*

NEW VITARA BOOSTERJET PIZ SULAI® Top 4x4 für nur Fr. 30 490.-

Auch als Automat. Limitierte Serie. Nur solange Vorrat.

***Ihr PIZ SULAI® Zusatzpaket:** 4 Winter-Komplettäder (Marken-Winterreifen auf 16"-Leichtmetallfelgen), hochwertige Schneeschuhe mit nobler Tasche, robuste Teleskop-Tourenstöcke aus Aluminium, modischer LED-Regenschirm mit integrierter Taschenlampe und Positionslicht, hochwertiges Bodenteppich-Set, exklusiver Schlüsselanhänger, sportliche Dekorelemente, Parksensoren vorne und hinten, innovatives Radar-Brake-Support-System, aktive Geschwindigkeitsregelung, Navigations- und Multimediasystem und Rückfahrkamera. Vorteil PIZ SULAI® Zusatzpaket Fr. 2 680.-, Preissenkung Fr. 2 500.-, total Kundenvorteil: Fr. 5 180.-.

New Vitara Boosterjet PIZ SULAI® Top 4x4, 5-türig, Fr. 30 490.-, Treibstoff-Normverbrauch gesamt: 5.4l/100km, Energieeffizienz-Kategorie: E, CO₂-Emission gesamt: 127g/km; CO₂-Emissionen aus der Treibstoff- und/oder der Strombereitstellung: 27g/km; Durchschnittswert CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 134g/km.

 SPINAS CIVIL VOICES

Geld gewonnen, Land zerronnen.
Schweizer Investitionen in Grossplantagen
rauben Menschen die Existenz.
sehen-und-handeln.ch | PK: 60-707707-2

 BROT FÜR ALLE FASTENOPFER
In Zusammenarbeit mit «Partner sein»

 **BELWAG AG BELP**
Viehweidstrasse 12
3123 Belp
Tel. 031 819 11 55
Fax 031 819 72 55
belp@belwag.ch
belwag.ch

Leasing-Konditionen: 48 Monate Laufzeit, 10 000 km pro Jahr, effektiver Jahreszins 3.97%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Sonderzahlung: 30% vom Nettoverkaufspreis, Kautions: 5% vom Nettoverkaufspreis, mindestens Fr. 1 000.-. Finanzierung und Leasing: www.multilease.ch. **Sämtliche Preisangaben verstehen sich als unverbindliche Preisempfehlung, inkl. MwSt. (Preissenkung von bis zu Fr. 2 000.- bereits abgezogen).** Limitierte Serie. Nur solange Vorrat. Gültig für Immatrikulationen bis 31.12.2017 oder bis auf Widerruf.

Die kompakte Nr. 1
 Way of Life!
www.suzuki.ch

 BERGWALD
PROJEKT


Auszeit fällig?
Jetzt freiwillig in den Bergwald
www.bergwaldprojekt.ch

Auflösung Sudoku von KW 47

3	1	4	2	8	9	6	5	7	1	6	2	4	3	8	5	7	9
6	7	9	5	1	4	3	8	2	7	8	4	5	9	6	2	3	1
2	8	5	7	3	6	4	9	1	3	9	5	7	1	2	4	6	8
5	9	1	3	2	8	7	6	4	5	2	1	3	8	4	7	9	6
4	6	8	9	7	1	5	2	3	6	7	8	9	5	1	3	2	4
7	2	3	4	6	5	8	1	9	9	4	3	2	6	7	8	1	5
9	3	7	6	5	2	1	4	8	2	1	6	8	4	3	9	5	7
1	4	6	8	9	3	2	7	5	8	5	7	6	2	9	1	4	3
8	5	2	1	4	7	9	3	6	7	3	9	1	7	5	6	8	2



Das zur Insel Gruppe gehörende Spital Riggisberg leistet mit seinem breiten Grundversorgungsangebot, seinen ausgewählten Spezialgebieten und eigenem Rettungsdienst einen wichtigen Beitrag zur medizinischen Grundversorgung in der Region.

Spital Riggisberg
Gebäudetechnik + Unterhalt
 sucht per 01.08.2018
 befristet für 3 Jahre

Lernende Fachfrau/Lernenden Fachmann Betriebsunterhalt EFZ (2018)

100 %

Das Spital Riggisberg ist eines der Landspitäler der Insel Gruppe AG. In unserem Akut-Spital arbeiten rund 200 Mitarbeitende. Unsere Stärke ist die familiäre Atmosphäre. Während der Ausbildung wirst du von kompetentem Fachpersonal sehr gut betreut und gefördert.

Deine Herausforderung

Als Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt überwachst und wartest du die haustechnischen Anlagen. Kleinere Schreiner-, Maler-, Maurer-, Schlosser- und Sanitärreparaturen erledigst du selbstständig. Die Pflege und Reinigung der Aussenanlagen gehört genauso zu deinen Aufgaben wie die fachgerechte Entsorgung verschiedenster Materialien. Wir legen grossen Wert auf Umweltschutz und die Arbeitssicherheit.

Dein Profil

- Abgeschlossene Real- oder Sekundarschule
- Gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse (B2)
- Freude an praktischer Arbeit
- Handwerkliches Geschick
- Technisches Verständnis
- Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Teamfähigkeit
- Bereitschaft bei jeder Witterung im Aussenbereich zu arbeiten
- Wohnort in der Region

Unser Angebot

- Eine interessante und abwechslungsreiche Ausbildung
- Ein motiviertes Team mit engagierten Berufsbildnerinnen und Berufsbildnern
- Wir sind auch offen für Lernende, welche bereits über einen Berufsabschluss verfügen

Kontakt

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne Barbara Winterberger, Berufsbildungsverantwortliche, Telefon +41 31 808 72 78

Gerne erwarten wir deine vollständige Online-Bewerbung
www.inselgruppe.ch/jobs, Kennziffer 1015.6/18



Wir bauen auf.

Die **Cäsar Bay AG** ist seit über 115 Jahren erfolgreich im Hoch- und Tiefbau tätig. Als Familienunternehmen in der 4. Generation stehen bei uns langfristige Geschäftsbeziehungen sowie eine erstklassige Ausführung unserer Arbeiten an erster Stelle.

Zur Ergänzung unseres Teams sind per sofort oder nach Vereinbarung folgende Stellen zu besetzen:

Bauführer/in

Für folgende Hauptaufgaben

- Selbständige Abwicklung von Bauprojekten von der Auftragsplanung bis zur Schlussabrechnung
- Gesamtkoordination, Übersicht der Zeit- und Kostenkontrolle
- Personalführung, Kalkulation, Durchsetzung und Schulung der Arbeitssicherheitsvorschriften

Polier/in Hochbau/Polier/in Tiefbau

Für folgende Hauptaufgaben

- Selbstständige Führung von grösseren Baustellen
- Disposition Personal und Inventar, Materialbestellungen
- Rapportierung und Ausmass
- Einhalten und Umsetzen der Arbeitssicherheitsvorschriften

Vorarbeiter/in Tiefbau

Für folgende Hauptaufgaben

- Selbstständige Führung von kleineren Baustellen
- Disposition Personal und Inventar, Materialbestellungen
- Rapportierung und Ausmass
- Einhalten und Umsetzen der Arbeitssicherheitsvorschriften

Ideale Voraussetzungen

- Diplom in der beschriebenen Position (oder in Ausbildung dazu), Praktiker erwünscht
- Organisationsgeschick und Selbständigkeit
- Eigeninitiative und Flexibilität im Einsatz, unternehmerisches Denken

Wir bieten

- Interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Übernahme von Verantwortung
- Flache Hierarchie
- Interessante Anstellungsbedingungen

Schön wäre

- wenn Sie uns rasch entschlossen Ihre Bewerbungsunterlagen zustellen könnten
- wenn Sie schon bald zu unserem langjährigen und gut eingespielten Team gehören würden

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder Mail an Cäsar Bay AG, Emmentalstrasse 73c, 3510 Konolfingen, info@bay-bau.ch; Telefon 031 790 43 43

048148J



Ihr Partner für das Handwerk

Ehrlich – Kompetent – Partnerschaftlich

Wir sind einer der führenden Anbieter für Beschläge, Befestigungstechnik, Werkzeuge, Maschinen und Schliesstechnik in der Schweiz

In unserer Unternehmung in Uetendorf haben wir ab August 2018 eine abwechslungsreiche und spannende Lehrstelle zu besetzen.

Lehrstelle als Detailhandelsfachmann/-frau EFZ

Dein Hauptaufgabengebiet:

Während deiner Ausbildung hast du Gelegenheit in unserem Fachhandel die interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit des Detailhandelsfachmanns/-frau zu erlernen. Im Vordergrund steht die kompetente Bedienung und Beratung unserer Kundschaft beim Kauf von Beschlägen, Werkzeugen und Maschinen. Nebst der Verkaufstätigkeit übernimmst du auch administrative Aufgaben. Du tätigst Bestellungen und überwachst die Liefertermine. Du besprichst mit den Kunden Reklamationen und suchst nach geeigneten Lösungen. Zudem bist du für die Bewirtschaftung eines Ladenrayons zuständig.

Dein Profil:

Der Umgang mit unserer Kundschaft bereitet dir Freude und du bringst auch Verständnis und Freude an unseren Produkten mit. Wenn du zudem gerne kreativ und selbständig tätig bist, freuen wir uns auf deine Bewerbung. Wir erwarten ein gepflegtes und freundliches Auftreten, gute allgemeine Umgangsformen sowie ansprechende Leistungen in der Grundschule.

Bist du interessiert und möchtest du eine erste 2-3-tägige Schnupperlehre absolvieren? Dann zögere nicht und lasse uns deine schriftliche Bewerbung mit Foto, Zeugnissen und einem kurzen Lebenslauf zukommen.

IMMER AG, Doris Burkhart, Personaldienst, Zeltstr. 95, 3661 Uetendorf, Tel. 033 346 61 76 oder hr@immerag.ch

Noch keine Lehrstelle 2018? 
Drohender Lehrabbruch?
 Jetzt anrufen. **Tel. 031 961 38 52**
www.stiftung-fbj.ch 5596252.A

Auto Bettschen AG

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Carrosseriespengler/in 100%

Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Carrosserie-, Reparatur- und Richtarbeiten an PW und leichten Nutzfahrzeugen
- Professioneller und sorgfältiger Einsatz moderner Anlagen und Maschinen
- Sicherer und korrekter Umgang mit Richtwerkzeugen und Richtanlagen
- Warten und Instandhalten der Maschinen und Apparate
- Einhaltung der Garantie- und Importeursvorschriften

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufslehre als Carrosseriespengler/in mit eidg. FA
- Saubere, verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähig, motiviert und flexibel
- selbständiges Arbeiten
- Führerausweis Kat. B

Wir bieten Ihnen:

- angenehmes Arbeitsklima in jungem Team
- vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Arbeiten
- sehr gut eingerichteter Arbeitsplatz mit modernster Infrastruktur

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

AUTO BETTSCHEN AG

Arthur Schmid, Bernstrasse 40, Postfach 750, 3607 Thun oder per E-Mail an: info@auto-bettschen.ch

153190D

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. März 2018 oder nach Vereinbarung

Landmaschinenmechaniker

Aufgabenbereich: Unterhalt, Reparaturen sowie Bedienung der Maschinen und Mitarbeit auch auf dem Betrieb.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Kontakt: Jenni Beat

Telefon: (ab 18.00) 079/607 18 55

031/731 11 33

Jenni Beat

Berggasse 23

3150 Schwarzenburg

be.jenni@bluewin.ch

Peter Althaus,
Geschäftsführer

Eduard Steiner AG
Holz + Plattenhandel



Modern und rustikal zugleich

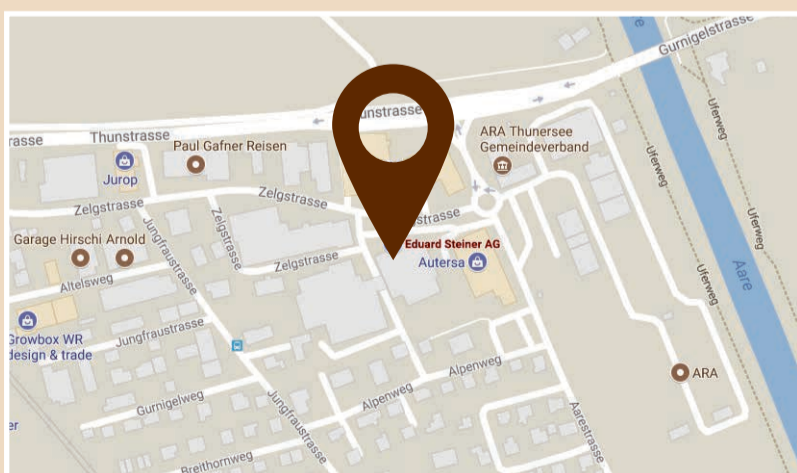
«Holz ist gut, wenn es nur zum rechten Zimmermann kommt», besagt ein altes Sprichwort. Die Eduard Steiner AG, auch bekannt unter dem Namen «Holzsteiner», beschäftigt sich mit genau dem.

Sie beliefert Schreinereien, Baufirmen oder Möbelproduzenten – ein Kunde ist zum Beispiel «Möbel Ryter», das «Geschäft vor Wuche» von vor zwei Wochen.

Der Werkstoff Holz hat in der Familie Steiner Tradition. Alles begann mit einer Sägerei in Walkringen im Emmental. Das Familienunternehmen Steiner wuchs und kaufte in Thun eine Handelsfirma. Aus der Grossfirma Steiner wurden 1984 zwei separate Firmen, heute Geschäftspartner: Die Eduard Steiner AG zog nach Uetendorf und die Heinz Steiner AG ist in Walkringen und Sugiez daheim.

Peter Althaus, Geschäftsführer der Eduard Steiner AG, war früher selbst Kunde der Firma.

Bis die Firma von Nicolas Steiner, dem Grosssohn des Gründers, übernommen wird, sind Thomas Zbinden, Rainer Widmer und Peter Althaus Geschäftsführer. Diesen Schritt hat Althaus noch nie bereut; er ist mit ganzem Herz und ganzer Seele dabei.



holzsteiner.ch
Eduard Steiner AG
Holz + Plattenhandel

Zelgstrasse 90, 3661 Uetendorf
Tel. 033 346 00 00 Fax 033 346 00 01

www.holzsteiner.ch www.bodenexpo.ch www.tuerenexpo.ch



Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag:
7–12 Uhr | 13.15–17.30 Uhr

Freitag:
7–12 Uhr | 13.15–17 Uhr
info@holzsteiner.ch

Wort für Wort

Peter Althaus, was begeistert Sie an Ihrer Arbeit bei Holzsteiner?

Ich bin beruflich vorbelastet; als gelernter Schreiner hat mich Holz schon immer fasziniert. Ich war früher Kunde, heute darf ich mitarbeiten. Es ist schön, in einem derart motivierten und kompetenten Team zu arbeiten.

Warum sind Sie von Holz als Baustoff überzeugt?

Holz ist eine der wenigen Ressourcen, welche auch in der Schweiz vorhanden ist. Holz ist flexibel: Vom Parkett bis zur Eingangstür ist alles möglich. Flexibel ist Holz auch im Stil – es ist im Trend und hat gleichzeitig etwas Heimeliges.

In unseren Ausstellungen «Bodenexpo», «Türenexpo» und «Holzexpo» sieht man das gut. Dort gibt es Holz in allen Formen und Farben. Für jeden Geschmack, für jedes Portemonnaie finden wir das Richtige.

Was ist denn Ihr Pluspunkt, verglichen mit anderen Holzhandelsfirmen?

Zu unseren besten Dienstleistungen gehört die fachkundige Beratung; wir wissen, wovon wir reden. Uns ist auch wichtig, dass die Kunden verstehen, was wir ihnen erklären.

Ein weiterer Vorteil ist unser Standort. Die Nähe zur Autobahn ist ein Vorteil für alle Lieferanten und Kunden. Zudem werden wir von der Gemeinde sehr wohlwollend begrüsst. Wir sind willkommen und werden geschätzt für unseren Beitrag zum Wirtschaftswachstum.

Kurzum: Die Lage ist perfekt, die Beratung kompetent und verständlich.

Wir sind (nicht) auf dem Holzweg, weil ...

wir Holz lieben und kennen. Holz hat zudem einen sicheren Wert und ist eine nachhaltige Ressource.

Harzig ist im Moment ...

die Liefersituation. Holz ist zurzeit sehr gefragt.

Türen öffnen sich ...

in unserer Türenexpo in Uetendorf.

Zu verkaufen – Tischgarnitur Eiche

Hergestellt aus Kährs Parkett, Eiche geräuchert, altholzoptik, weiss geölt

Tisch: 240 x 100 x 74 cm
Bank: 225 x 36 x 47 cm

Neupreis: Fr. 6980.–
Verkaufspreis: Fr. 3250.–

Eduard Steiner AG
Andreas Zumkehr
Tel. 033 346 00 98
andreas.zumkehr@holzsteiner.ch



Anzeiger GLS | gww@jordibelp.ch | 031 818 01 43

«Ds Geschäft vor Wuche» ist eine Dienstleistung des Anzeigers Gürbetal – Längenberg – Schwarzenburg. Im Porträt stellen sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vor. Mit dem Sonderangebot machen Interessierte das Schnäppchen des Tages – oder eben «ds Geschäft vor Wuche». Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers.

TRAUERANZEIGEN

Todesanzeige

Du warst so fröhlich und so gut.
Du starbst so früh – wie weh das tut.
Es ist so schwer dies zu verstehen,
dass wir Dich nie mehr wiedersehen.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, Bruder, unserem Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Freund

Werner Pulfer-Däppen

28. Dezember 1959 – 24. November 2017
Inhaber Pulfer Moto

Er ist heute Morgen von seiner schweren Krankheit erlöst worden.

Wir vermissen Dich:
Liliane Pulfer-Däppen
Kurt und Christina Pulfer-Beyeler mit Kindern
Brigitte und Walter Messerli-Däppen mit Kindern
Marlise Balsiger-Däppen mit Kindern
und Fritz Hostettler
Verwandte und Bekannte

Traueradresse:
Liliane Pulfer-Däppen
Gurnigelstrasse 25
3132 Riggisberg

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Montag, 4. Dezember 2017 auf dem Friedhof Riggisberg statt. Gebet um 13.30 Uhr bei der Aufbahnhalle. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind glückliche Erinnerungen,
die uns niemand nehmen kann.*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Pöpu, Schwiegervater, Ätti, Urgrossätti, Schwager, Onkel und Götti

Hansruedi Zbinden-Nydegger

9.6.1940 – 23.11.2017

Er verstarb heute Morgen nach kurzer Krankheit, jedoch für uns völlig unerwartet.

Traueradresse:
Alice Zbinden-Nydegger
Brüllen 16
3150 Schwarzenburg

Die Trauerfamilien:
Alice Zbinden-Nydegger
Rolf und Liselotte Zbinden-Michel
Martina und Gideon Grimm-Zbinden mit Lukas
Evelin Zbinden und Marcel Michel mit Noah
Angelika und Daniel Probst-Zbinden
Urs und Sandra Zbinden-Meyer mit Yannick und Sarah
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt am Freitag, 1. Dezember 2017, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie 000183J
Kompetente Erledigung von A–Z
• **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst 045192J
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20
www.beutlerbestattungen.ch
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57
Unsere Dienstleistungen:
• Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
• Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
• Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
• Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
• Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag
Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich. 7546S

Bestattungsdienst Zbinden
Bestatter mit eidg. Fachausweis
Herzlich - Individuell - Kompetent
078 847 69 88
078 600 94 75
www.bestattungsdienst-zbinden.ch

Arreger BESTATTUNGS-TRADITION „dr Bestatter vo hie“
Jederzeit erreichbar: **079 901 01 01** 047514J

031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch
Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Ich will euch mehr Gutes tun als je zuvor, und ihr sollt erfahren, dass ich der HERR bin. Sagt Gott.

Ezechiel 36,11

Glückwunschinserate im Anzeiger

Im Anzeiger Nr. 51 vom 21. Dezember 2017 erscheinen auf speziell gestalteten Seiten Glückwunschinserate zum Jahreswechsel. Nutzen Sie diese Gelegenheit, allen Ihren Kunden, Lieferanten, Freunden und Bekannten Ihre Glückwünsche zu den bevorstehenden Festtagen und dem Jahreswechsel zu entbieten.

Durch den Anzeiger erreichen Sie ausnahmslos alle Haushaltungen.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Annahmeschluss für Glückwunschinserate ist Mittwoch, 6. Dezember 2017

Schicken oder faxen Sie einfach den Bestellalon mit Ihrem Text oder einer Vorlage an unsere Adresse oder übermitteln Sie digitale Daten.

Beispiel:

Dieses Inserat kostet Sie Fr. 124.70 inkl. MWST



Der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Gerne nehmen wir Ihr Inserat entgegen:

- per E-Mail
- via Webseite
- per Post
- per Fax
- am Empfang



Leben heisst atmen

Spendenkonto PC 30-7820-7
www.lungenliga-be.ch



Bestellung Glückwunschinserat im Anzeiger Nr. 51 vom 21. Dezember 2017

Text / Vorlage

Rechnungsadresse

Telefon für evtl. Rückfragen

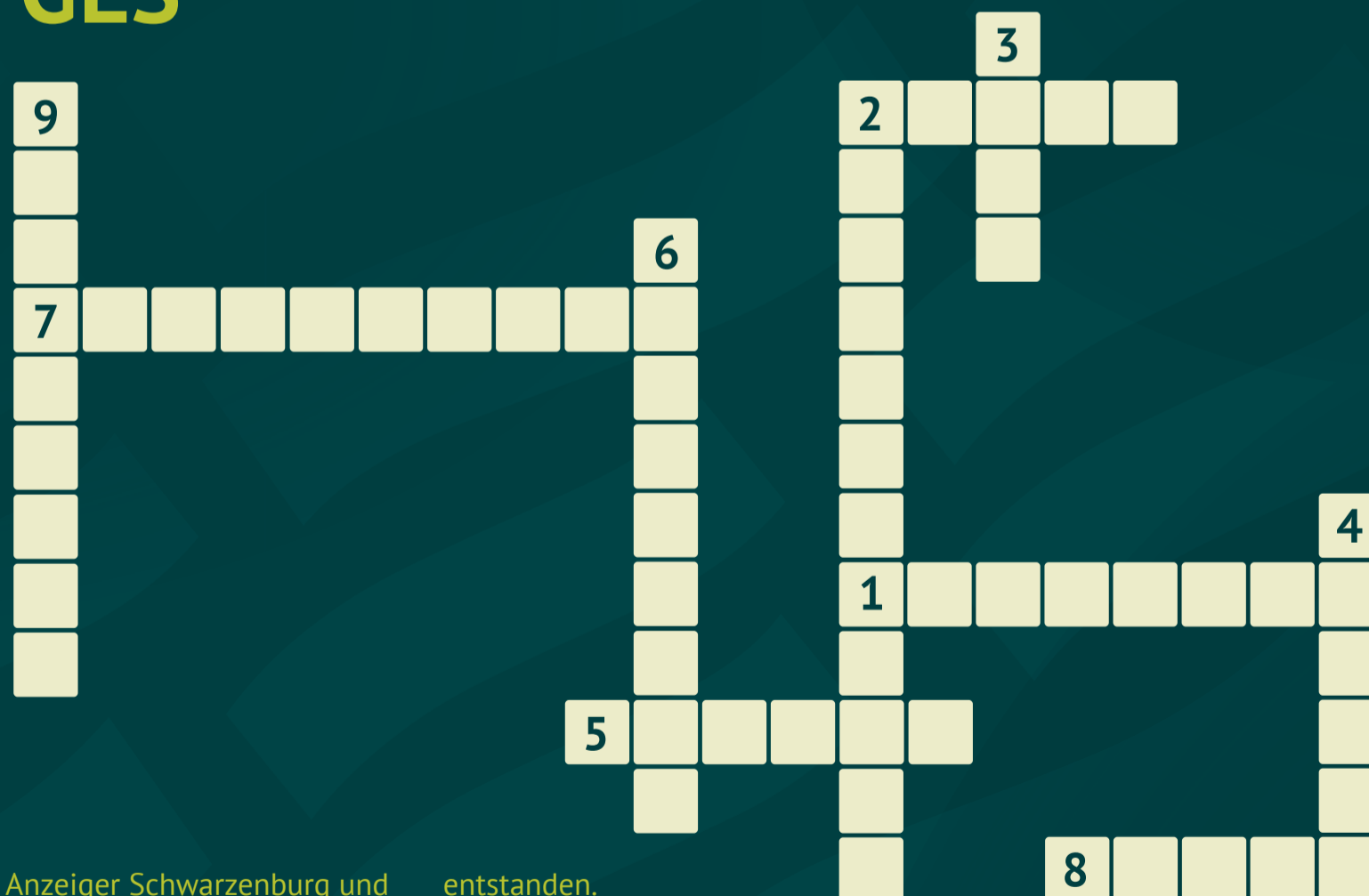
Einsenden oder faxen an

sohnverlag gmbh, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp
Tel. 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54, E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch

NEU im Anzeiger GLS!

ANZEIGER GLS QUIZ



- 1: Der Anzeiger GLS ist aus dem Anzeiger Schwarzenburg und ___ entstanden.
- 2: Wie heisst ein ehemals selbständiger Gemeindeteil von Riggisberg?
- 2: Welche Gemeinde entspricht flächenmässig etwa der Grösse des Kantons Basel Stadt?
- 3: Welche Gemeinde liegt im Gürbetal am nördlichsten?
- 4: Ein Chiffre Inserat ist ...
- 5: Mit welchem Druckverfahren druckt man Zeitungen?
- 6: Die neuste Rubrik im Anzeiger heisst ___ der Woche.
- 7: Wo kann im Anzeiger GLS ein Foto veröffentlicht werden?
- 8: Unter welcher Rubrik können Vereinsmeldungen veröffentlicht werden?
- 9: Wie heisst der Naturpark in der Region?

Der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Auflösung in der nächsten Ausgabe.



Schwarzenburgerland



Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge
Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch
Ihr Partner für Um- und Neubauten

Grosses Schützen-LOTTO

Gasthof Bühl, 3150 Schwarzenburg

Samstag, 02. Dezember 2017
20.00 Uhr bis ca. 24.00 Uhr
Sonntag, 03. Dezember 2017
14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr

Jeweils zu Beginn ein Gratisgang

* Lebensmittelkörbe * Rippli * Käse *
* Fruchtkörbe * Gutscheine * usw.

Jeder 5. Gang volle Karte

Es werden auch Kranzkarten an Zahlung genommen

Gutschein
für eine
zusätzliche Karte
Schützenlotto 2017
ASG & SS

Gutschein
für eine
zusätzliche Karte
Schützenlotto 2017
ASG & SS

Freundlich laden ein
Armbrustschützen und
Schützen Schwarzenburg
Und das Bühl Team

RESTAURANT ZWAHLEN

LIEBLINGSGERICHT

BLUT - / LEBERWURST

SONNTAG 3. DEZEMBER 2017

ANMELDUNG ERWÜNSCHT

Anita Zimmermann
3157 Milken, 031 731 02 04
restaurant-zwahlen@bluewin.ch

Grosses Schützenlotto

Rest. Kreuzstrasse,
Rüscheegg-Gambach

Samstag, 09. Dezember 2017,
ab 20.00 Uhr
Sonntag, 10. Dezember 2017,
ab 14.00 Uhr

Schöne Preise wie gefüllte
Wydlikörbe, Gold, Hinterhammen,
Lebensmittelharassen,
Millionenlose und vieles mehr...
SUPERGÄNGE mit voller Karte
JACKPOTGANG jeweils am Schluss
Zu Beginn jeweils ein
GRATISGANG

Freundlich laden ein Schützen Rüscheegg
und Fam. Stoll-Schweingruber

Samichlous

Am Mittwoch, 06. Dezember 2017,
von 14.00 bis 16.30 Uhr,
besucht uns der Samichlous in Schwarzenburg
und überrascht Gross und Klein mit Leckereien
aus dem Sack.

Wir freuen uns auf dich und deine Familie.

3150 Schwarzenburg
Tel. 031 734 20 20
www.bankgantrisch.ch

JEDE UNTERSCHRIFT ZÄHLT !!

IG SENSEGRABEN-PETITION
gegen die Aufhebung
der Parkplätze Sodbach
und Ruchmühle
Abgabefrist:
31. Dezember 2017
ig-sensegraben@gmx.ch

ONLINE-Voting:
www.igsensegraben.ch
Unterschriftenbögen in
Schwarzenburg:
• Boutique Denise, Freiburgstr.
• Druckerei Wenger, Oberdorf 2
• Expert Zahnd, Bernstrasse
IG Sensegraben - Postfach 131
3150 Schwarzenburg

Adventsausstellung

Beginnen Sie die besinnliche Adventszeit
mit einem unverbindlichen Besuch in unserem
weihnachtlich geschmückten Gärtnereibetrieb.

Freitag, 1. Dezember 2017, 0900 – 2000 Uhr
Samstag, 2. Dezember 2017, 0900 – 1800 Uhr

Gärtneri Zwahlen
Karin Zwahlen von Niederhäusern
Guggisberg • 3156 Riffenmatt
Tel. 031 735 51 07 • www.gaertneri-zwahlen.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!

Adventskonzert 2017

**Musikgesellschaft „HARMONIE“,
Schwarzenburg**

Leitung Werner von Niederhäusern

mit Sebastian Schafer
und „die Eilige Vierfältigkeit“
Eine Band voller Überraschungen.

Dominik und Jürg Meienberg
Moderation

**LICHT
UND
SCHATTEN**

Kirche Wahlern
Samstag, 02. Dezember 2017, 20.00h
Mittwoch, 06. Dezember 2017, 20.00h

Kirche Guggisberg
Sonntag, 10. Dezember 2017, 14.00h

Eintritt frei - Kollekte
Die Musikgesellschaft "Harmonie" Schwarzenburg
und ihre Gäste freuen sich auf Ihren Besuch.

SCHLOSSMÄRIT

Zum 01. Advent im und um das Schloss Schwarzenburg
01.12.2017, 17.00 – 21.00 Uhr / 02.12.2017, 14.00 – 20.00 Uhr

Über 30 Aussteller
Weihnachtliche und winterliche Köstlichkeiten
Samichlaus und Geschichten-Ecke für Kinder
Handwerkerinnen bei der Arbeit
Raclette-Keller

RAIFFEISEN
SCHWARZWASSER
Haupt-Sponsor

FR Travel
...wo Ihre Reise beginnt
Sponsor

die Mobiliar
Medien-Sponsor

schloss
schwarzenburg
Location-Sponsor

Adventsmärit Heitenried

Freitag, 1. Dezember 2017
ab 16.00 - 22.00 Uhr
im alten Dorfkern von Heitenried
33 Aussteller

18.30 Uhr **Spezielles**
Liedervorträge des Kinderchors
Schlossgspängschter in der Kirche
anschliessend **Santiklaus-Umzug**
20.15 Uhr Preisverleihung „Stand des Abends“
20.45 Uhr Ständchen „10er-Musik Heitenried“

OK Adventsmärit Heitenried 2017
Ortsverein Heitenried & St. Antoni

Uhren Reparatur-Atelier

Staudenmann | 3150 Schwarzenburg

Us gsundheitleche Gründ,
ga ig im Dezember vermehrt mit üsne Hünd!
Tue ar Bärnschtrass am 2.12.17 mis Budeli
für immer gschliesse,
u tue ar Frou häuffe Blüemli giesse!

När bruch ig ä Monet Rueh,
därüm tue ig itze zue!!

Ab äm Jänner chöit Dier mi ume ärreiche,
we Dier no ah mi tüet deiche?

079 / 381 60 56

BIERLADEN

Schwarzenburg

**Jetzt 33 Sorten Weihnachts-
und Festbier**
nebst einem grossen Sortiment Bier
aus der Schweiz und aller Welt.

**Individuelle Geschenke
Geschenk-Gutscheine
Korbwaren, Gläser**

Schauen Sie sich unverbindlich um. Wir beraten Sie
auch gerne und freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten im Dezember:
Di, Mi, Do, Fr 15h - 19h
Sa stg u. Freitag2D ez. g zer Tg offen
Marie-Louise Renaudin-Mischler
Dorfplatz 10, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 37 00 www.bier-laden.ch



Heimspiele EHC Schwarzenburg

Kunsteisbahn Schwarzwasser

3. Liga:	Sa. 02.12.17	20.15 Uhr, EHC Köniz
Moskito B:	So. 03.12.17	10.30 Uhr, HC Münchenbuchsee-Mooseedorf
Damen:	Sa. 09.12.17	17.30 Uhr, HC Ajoie (SWHL)
3. Liga:	Sa. 09.12.17	20.15 Uhr, HC Bern Altstadt
4. Liga:	So. 10.12.17	20.15 Uhr, EHC Mühlethurnen
Moskito B:	Sa. 16.12.17	11.00 Uhr, EHC Rot-Blau Bern-Bümpliz
Novizen B:	So. 17.12.17	10.30 Uhr, EHC Gstaad-Saanenland
Junioren A:	So. 17.12.17	17.30 Uhr, HC Seetal
4. Liga:	So. 17.12.17	20.15 Uhr, EHC Höfen
Post Finance Trophy:	Mi. 20.12.17	13.00-18.30 Uhr,
Moskito B:	Sa. 06.01.18	08.00 Uhr, EHC Bern 96
Damen:	Sa. 06.01.18	11.00 Uhr, HC Saint-Imier
Schwarz-wassercup:	So. 07.01.18	07.30-14.00 Uhr
Novizen B:	Sa. 13.01.18	17.30 Uhr, SC Reinach
3. Liga:	Sa. 13.01.18	20.15 Uhr, EHC Worb I
Bambini Turnier:	So. 14.01.18	07.45-09.45 Uhr
Junioren A:	So. 14.01.18	17.30 Uhr EHC Rheinfelden
4. Liga:	So. 21.01.18	20.15 Uhr EHC Bern 96
Hockeyschule Turnier:	Mi. 24.01.18	16.00 Uhr Sport XX Turnier
Post Finance Trophy:	Sa. 27.01.18	09.00-16.30 Uhr, Halbfinal
Junioren A:	Sa. 27.01.18	17.30 Uhr, HC Ascona
3. Liga:	Sa. 27.01.18	20.15 Uhr, SC Konolfingen
Bambini Turnier:	So. 28.01.18	07.45-09.45 Uhr
Piccolo II Turnier:	So. 28.01.18	12.00-14.00 Uhr
Damen:	So. 28.01.18	20.15 Uhr Neuchâtel Hockey Academy

> Hockeyschule für Kinder ab 4 Jahren
Regelmässige Trainings, Samstag von 09.30-10.45 Uhr und Mittwoch von 17.15-18.30 Uhr.
Kommen Sie mit ihrem Kind spontan vorbei!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Weitere Infos unter www.ehc-schwarzenburg.ch

VIEHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter Aeuugen
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Rüscheegg-Heubach
Längeney-Bad

Tel. 031 738 83 03

Weihnachtsmarkt
Samstag, 2. Dezember
14.00-21.00 Uhr
Sonntag, 3. Dezember
10.00-16.00 Uhr

Fam. Monika & Huber Schick mit ihrem Team für Sie Da

Lanzner Wintermarkt

Dienstag, 05. Dezember 2017
15.00 - 22.00 Uhr
Bahnhofareal Lanzenhäusern

Herzlich Willkommen!
Märkt-OK und Hornusser Schwarzenburg

- * Verkaufsstände
- * Verpflegungsstände
- * Samichlausbesuch ca. 19.00 Uhr
- * Kaffeestube bis 24.00 Uhr
- * Ice-Bar bis 02.00 Uhr und vieles mehr

Samstag, 2. Dezember 2017
ab 20 Uhr

in Riffenmatt
(Burgerschopf bei Turnhalle)

Chlouse-Bar

Barbetrieb mit DJ

feine Kafis Glühwein
verschiedene Kaltgetränke

Der SC Riffenmatt freut sich auf einen geselligen Abend mit zahlreichen Gästen.

SKIKLUB RIFFENMATT

wurzelstock-entfernen.ch Telefon 031 731 32 25

MG Heitenried

Horner

Grosses Musiklotto mit Jackpot

Sonntag, 3. Dezember 2017
um 19.30 Uhr im Gasthof St. Michael in Heitenried

20 Serien: Quines (Wert Fr. 40.-), Doubles Quines (Wert Fr. 60.-)
Kartons (Wert Fr. 100.-), nach je 5 Serien JACKPOT

Barpreise und Gutscheine

1 Gratiskarton: Horner-Reisegutschein Fr. 500.-

Abonnement Fr. 10.-, 6er Bogen Fr. 55.-
Serie-Zusatzkarte Fr. 3.-
Kartenverkauf ab 18.45 Uhr

Freundlich laden ein: Musikgesellschaft Heitenried & das Wirtepaar M. & R. Hayoz-Schuler

Musiklotto vom 3. Dezember 2017
Gutschein für 1 Gratis-Zusatzkarte
für die ersten 5 Gänge
(Pro Person ist nur 1 Gratis-Zusatzkarte gültig!)

adventsbasar

Samstag 2. Dezember 2017, 9 bis 15 Uhr
In der Evangelisch-methodistischen Kirche EMK Flüehli 10, Schwarzenburg

Kaffeestube 9 bis 15 Uhr
Brote, Zöpfe, Gebäck, Torten, Belegte Brötchen
Alles auch zum Mitnehmen

Mittagessen 11:30 bis 13 Uhr

Adventskränze, Arrangements
Geschenkartikel, Handarbeiten
Büchertisch
Schöne Tombola
Glücksfischen
Kinderprogramm

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Der Erlös ist für Missionsprojekte in Kambodscha

Winter - echt super

Schneesport / Freizeitbekleidung
für alle Winter-Aktivitäten für Damen/Herren/Kinder

Unsere Auswahl und Angebote machen Sie glücklich. Sie sind willkommen.
Dorfstrasse 1, 3150 Schwarzenburg

Folienannahme
am SA, 2.12.2017
von 9.00-11.30 Uhr
Ringgenmatt
Es werden sämtliche PE Folien entgegen genommen. (kein Netz)

WEIHNACHTS-AUSSTELLUNG
div. ENGEL+SAMICHLÄUSE
Tier- und Deko-Figuren für Haus und Garten

WEIHNACHTS-BAUM-VERKAUF
Ab Mittwoch, 6. Dez. 17
STEINBACHSTRASSE 59,
3123 Belp, MI+DO 9h-12h,
14h-17h30, SA 9h-15h

Haben Sie Verlustscheine? Säumige Zahler?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINFACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

Jodlerklub Frohsinn, Lanzenhäusern
Leitung: Fritz Zahnd

Konzert und Theater
im Gasthof Lanzenhäusern

Donnerstag, 30. November 2017, 20.00 Uhr
Samstag, 02. Dezember 2017, 20.00 Uhr
Tanz mit dem Schwyzerörgeli-Quartett Rübloch
Reservierungen nur für Samstag Abend Tel. 031 731 02 31 (Mittwoch und Donnerstag geschlossen)

Theater: «De 6-er im Lotto»
Freundlich laden ein:
Jodlerklub Frohsinn, Lanzenhäusern und die Wirtefamilien



schaller wohnen

möbel vorhänge bodenbeläge teppiche polsterwerkstätte

Schaller Wohnen AG | Freiburgstrasse 2 | 3175 Flamatt | Telefon 031 741 04 54
www.schaller-wohnen.ch | info@schaller-wohnen.ch

Weihnachts-Ausstellung 2.12. - 23.12.2017

So 3.12.2017 offen

auf alle Möbel
10% Rabatt
gültig: Sa 2.12. bis Sa 23.12.2017
(ausgenommen Netto-Angebote)

Flamatter Chlouse-Sunntig

Sonntag, 3. Dezember 2017
10.00 - 18.00 Uhr geöffnet

Wir freuen uns auf Sie!

Gratis Glüewy, Kafi, Güzzi, Nüssli



GRATIS BERATUNG **GRATIS LIEFERUNG** **GRATIS ENTSORGUNG**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-12.00/14.00-18.30, Sa 9.00-12.00/13.00-16.00 | Gratis-Parkplätze

MUSIKGESELLSCHAFT RÜSCHEGG

WINTER-KONZERT

Sonntag, 3. Dezember 2017 16.00 Uhr, Kirche Rüscheegg
Mitwirkender Verein: Kü-Re-Mi Gesangsensemble aus Belp
Leitung: Kurt Jutzi
Programm nach Ansage, Eintritt frei, Kollekte

KINDERÄRZTIN

Frau Dr. med. A. Stefan
FMH für Kinder- und Jugendmedizin
Sprechstunde nach Vereinbarung: Mo, Mi, Fr | Tel. 031 731 00 90

Praxis im 2. Stock rechts: Gehbehinderte sprechen sich bitte vorgängig telefonisch ab.

PRAXISERÖFFNUNG

Ich freue mich, Ihnen mitzuteilen, dass ich mit meinem Team am Montag, den 4. Dezember 2017 meine Praxis als Kinderärztin eröffne. Die Praxis befindet sich in demselben Haus wie die Apotheke am Dorfplatz, mitten in Schwarzenburg.

048167J

Der neue Gantrisch-Kalender 2018 ist **nochmal** da!

Eine **Neuaufgabe** vom Gantrisch-Kalender ist ab sofort lieferbar.

Wir haben den beliebten und deshalb bereits vergriffenen Gantrisch-Kalender in erhöhter Auflage nachgedruckt.

Sie dürfen wieder bestellen!

Ein herzliches Dankeschön allen, die mit uns die Pracht der Natur vor unserer Haustür zu schätzen wissen und den Kalender bereits bestellt haben.

Das emotionale Schmuckstück im Format 494 x 313 mm betont die wunderschöne Region, in der wir zuhause sind.

CHF 29.-
pro Stück
Ab 3 Kalendern
CHF 26.- pro Stück



Wirtschafts-Union Gantrisch



Bestellen Sie bei
sabine.vonallmen@jordibelp.ch
oder Telefon 031 818 01 66

VERANSTALTUNGEN

Restaurant Adler
3127 Mühlethurnen

18er-LOTTO
Samstag, 2. Dez. 2017
Sonntag, 3. Dez. 2017

Mit Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf), Jackpot: Samstag: Fr. 4600.-. Alle Preise in COOP-Karten, Spielbeginn je 13.30 Uhr

Freundlich laden ein: Naturfreunde Sekt, Thun und die Bogenschützen Uttigen und der Wirt

10

Ofenfleischkäse
schwander-metzg.ch

Ab 4. Dezember 2017
Mo bis Do 9.00-11.30 Uhr

Textil-Outlet Belp

Wir verkaufen:
- diverse Textilien für Damen, Herren und Kinder
- Frottéartikel, Pantoffeln, Gürtel usw.

Blunier Textil AG
Grosshandel
Mühlestrasse 6
3123 Belp

Tel. 031 819 45 64
blunier.textil.ag@bluewin.ch
www.blunier-textilag.ch

11.

Gantrisch-Perlen
schwander-metzg.ch

Lotto der Chöre Toffen
Toffen, Gasthaus Bären

Super Gewinne: Tolle Lebensmittel- und Fleischpreise, Gutscheine aus der Region und vieles mehr

Freitag, 1. Dezember 2017, ab 19.30 Uhr und Samstag, 2. Dezember 2017, ab 20 Uhr

Freundlich laden ein: Chöre Toffen und die Wirtsfamilie

12.

Schwingerwurst
schwander-metzg.ch

Kirche aktuell

Herzliche Einladung zum
Montag, 4. Dezember, 14 Uhr
Aaresaal
Dorfzentrum Belp

Altersnachmittag in Belp
Ein musikalischer Adventsnachmittag mit der Steelband Pancillus. Als Gast erwarten wir den Samichlaus. Auf einen vorweihnächtlichen Nachmittag mit einem feinen, warmen Zvieri freuen sich: Die Helferinnen des Frauenvereins Belp und Pfarrerin Michaela Schönberger.
Anmeldung Fahrdienst: bis Freitag, 1. Dezember, 11 Uhr, an Tel. 079 619 76 70.



Wir sind da!
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Toffen

schaufelberger

Tages-Rabattkarte

10% Rabatt

10% Rabatt auf allen Artikeln, ausgenommen: Nettopreise, Gutscheine, Gebühren-Kehrriechtsäcke, Reparaturen. Keine Rabattekumulation.

Name _____ Vorname _____

(Bitte Tag ankreuzen)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15
16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

Bitte mit Kugelschreiber ausfüllen. Ausschneiden und ausgefüllt vor dem Bezahlen an der Kasse vorweisen.
Einlösbar an einem Tag nach freier Wahl bis 24. Dez. 2017

schaufelberger
für die ganze familie
Thun • Interlaken • Heimberg

www.schaukelberger-thun.ch

Musikgesellschaft Mühlethurnen
+
Jugendmusik Gürbetal

Adventskonzert 2017

Samstag, 2. Dezember, 19.30 Uhr
Kirche Kirchenthurnen

Eintritt frei, Kollekte
www.mgmuehlethurnen.ch

GEMEINDE BELP

3. Dezember 2017
von 10 - 17 Uhr

Dezembermarkt, Koffermarkt und Sonntagsverkauf

- * Grosser Handwerker- und Warenmarkt
- * Leckere Esswaren und Getränke
- * Musikalische Darbietungen
- * Angebote für Kinder und Junggebliebene
Besuch vom St. Nikolaus, ab 11.00 Uhr, Ponyreiten, Gratis Raiffeisen-Rössli Spiel, Geschichte-Chischte, Märlikutsche, Basteln und vieles mehr!
- * Koffermarkt im Gewölbekeller

Besuchen Sie ebenfalls unsere wöchentlichen Märkte jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Dorfplatz
Marktkommission Belp



Singkreis
Rüeggisberg-Riggisberg

Adventskonzert

Kirche Rüeggisberg
Sonntag, 10. Dezember 2017, 16 Uhr

Werke

W.A. Mozart: Regina coeli, Tantum ergo
Ignaz Reimann: Pastoralmesse u. a.

Solisten

Karin Stübi, Sopran
Nadja Camichel, Querflöte
Dominik Röglin, Orgel

Leitung: Markus Reinhard

Kollekte zur Deckung der Unkosten

Einkaufen, geniessen und gratis parkieren in Thun!

Das Einkaufserlebnis ohne Stress: Wir offerieren Ihnen 5 Stunden Parkzeit!

BON Bon ausschneiden und gegen Park-Jeton eintauschen



Dieser ausgefüllte Bon berechtigt zum Bezug eines Jetons für 5 Stunden Gratis-Parking* in den Parkhäusern Thun City Nord oder City West.

Nur ein Bon pro Person und nur persönlich einlösbar in folgenden Geschäften:

GALLANT LEDER ACCESSOIRES
Obere Hauptgasse 41, Thun

SIMPLYFINE
Untere Hauptgasse 5, Thun

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

*Anzahl beschränkt, solange Vorrat.

Die Aktion ist befristet bis 31. Dezember 2017. Gleichzeitig nehmen Sie an der Gratis-Verlosung teil. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Mitmachen und gewinnen!
Gewinnen Sie einen von dreissig Einkaufsgutscheinen im Wert von je CHF 50.-

PPPP
CITY NORD GRABENGUT
CITY OST SCHLOSSBERG
CITY SÜD BAHNHOF
CITY WEST AARESTRASSE



VERANSTALTUNGEN

ADVENTSKONZERT 2017

Musikgesellschaft
Zimmerwald-Niedermuhlern

zusammen mit:

Ulmizberg-Chörli

Sa, 2. Dezember 20.00 Uhr

So, 3. Dezember 14.00 Uhr

in der Kirche Zimmerwald
Eintritt frei, Kollekte

048164J

Samstag 2. Dezember 2017

Floh- und Weihnachtsmarkt

10°-16°Uhr

Grubenstrasse 19 Belp

ab 11° Pommes und Bratwurst

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ausstellerinnen und Sue Marending

048177J

TURNVEREIN
BLUMENSTEIN



TURNER-SUPER-LOTTO

Restaurant Bären Blumenstein

Samstag, 2. Dezember 2017, ab 20 Uhr bis ... Uhr
Sonntag, 3. Dezember 2017, ab 14 Uhr bis ca. 18 Uhr

Beginn jeweils mit Gratisgang

**VELO
REKA-CHECKS
TURNERHARASSE**

Millionenlose, Riesen-Fruchtkörbe,
Niesen- / Stockhornfrühstück,
Burechorb und weitere schöne Preise

Jeder Gang ein Supergang!

Wir wünschen viel Glück und freuen uns auf Ihren Besuch

TURNVEREIN BLUMENSTEIN

www.tv-blumenstein.ch

048087J

Restaurant Frohsinn

3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch



Kracher im Dezember
(auch am Mittag ausser Freitag)
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Fr. 15.00

Auf Ihre Reservation freut sich
Ihr Frohsinn-Team!

048184J

048169J

Sparplan.

Erfolgreich sparen mit System?
Man nehme:
slguerbetal.ch



Sicher. Sauber. Regional.

Spar+Leihkasse Gürbetal AG
Hauptsitz: Mühlethurnen, Telefon 031 808 19 19
Geschäftsstelle: Seftigen, Telefon 031 808 19 18



Spar+Leihkasse
Gürbetal SLG



Jetzt den Ganttrisch Schnee Pass kaufen!

Geniessen Sie diesen Winter mit dem Ganttrisch Schnee Pass freie Fahrt auf allen Liften im Ganttrisch Gebiet, 30% Rabatt in der Jungfrau Ski Region und 50% bei den Kaisereggbahnen in Schwarzsee. In der Vor- und Nachsaison erhalten Sie von Grindelwald bis Wengen sogar eine Tageskarte für CHF 15.-

Vorverkaufspreise 1. November bis 15. Dezember

Erwachsene CHF 300 statt 333
Kinder 6 bis 16 Jahre CHF 200 statt 222

Verlosung von 150 Tageskarten der Jungfrau Ski Region

Beteiligte Gebiete und Verkaufsstellen (für alle Gebiete)

SchneeSelital
www.schneeselital.ch

Skilifte Rüschegg Eywald
www.rueschegg-ski.ch

Skilift Gurnigel-Bad
www.skiliftgurnigelbad.ch

Skilifte Ganttrisch-Gurnigel
www.skiliftganttrischgurnigel.ch

Skilift Ottenleubad
www.skilift-ottenleue.ch

Riffenmatt Winterpark
www.loewen-riffematt.ch

Naturpark Ganttrisch Schwarzenburg

Blackburysport Schwarzenburg

Christiania Sport Rüschegg Gambach

Ladehus Grünig Riggisberg

Gasthof Löwen Riffenmatt

Hostettler Mode Riggisberg

Wittwer Mode+Sport Belp

Ersparniskasse Rüeggisberg

Spar+Leihkasse Riggisberg

Spar+Leihkasse Gürbetal Mühlethurnen

Valiant Bank AG Belp

Thomet + Lüscher Sport Köniz

Ski + Velo - Center Niederwangen

JOSS Carving Oppligen

Profitieren Sie von zusätzlichen Rabatten der Verkaufsstellen und Partner.
www.ganttrisch.ch

**PERGOLAANLAGEN
FÜR IHRE
ZUHAUSE**

Gehrig-Storen
Sonnenschutz, Licht- und Witterschutz

Mühleweg 2
3130 Riggisberg
Tel. 031 809 20 50
info@gehrigstoren.ch
www.gehrigstoren.ch

BERATUNG * VERKAUF * MONTAGE * SERVICE

13.

Ganttrisch-
Chnebeli
schwander-metzg.ch

Naturpark GANTTRISCH mit Schwarzsee

Ganttrisch-Kulturkalender

Fr 1.12. 17-21 h/Sa 2.12. 14-20 h Schwarzenburg, Schlossmair zum 1. Advent, über 30 Aussteller, weihnachtliche und winterliche Köstlichkeiten, Samichlaus und Geschichten-Ecke für Kinder, HandwerkerInnen bei der Arbeit, Raclette-Keller

Fr 1.12. 19.30 h Belp, Schloss, Kammermusik im Festsaal - mit dem Emsemble „mit vier“, www.www.ms-guerbetal.ch

Sa 2.12. 20 h, Schwarzenburg, Kirche Wahlen, Adventskonzert der Musikgesellschaft Harmonie, www.harmonie-schwarzenburg.ch

Sa 2.12. 20 h/So 3.12. 14 h, Zimmerwald, Kirche, Adventskonzert der Musikgesellschaft Zimmerwald-Niedermuhlern, www.mg-zimmerwald-niedermuhlern.ch

Sa 2.12. 20 h, Wattenwil, Mehrzweckhalle Hagen, Konzert und Theater der Musikgesellschaft Wattenwil, www.mgwattenwil.ch

Sa 2.12. 20 h/So 3.12. 10 h, Rüeggisberg, Turnhalle Schulhaus, Unterhaltungskonzert, www.mgrueggisberg.ch

www.GanttrischKulturkalender.ch

kinoum die ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **real D 3D**

COCO 2D ab 6 Jahren
D, 1991; Do 30.11. und Di 05.12. je 20.30h, Fr 01.12. und Mo 04.12. je 17.30h, Sa 02.12., So 03.12. und Mi 06.12. je 14.30h. Mit Kurzfilm DIE EISKÖNIGIN: OLAF TAUT AUF

PADDINGTON 2 ab 0+ Jahren
Deutsch: Sa 02.12., So 03.12. und Mi 06.12. je 14.00h

DIE LETZTE POINTE ab 6(10) J.
Dialekt: Fr 01.12. bis Mo 04.12. sowie Mi 06.12. je 20.30h, zus. Fr 01.12. und Mo 04.12. je 17.45h, Sa 02.12. und So 03.12. je 17.30h

MORD IM ORIENT EXPRESS
Deutsch: Do 30.11. bis Mi 06.12. tägl. 20.00h, zus. Sa 02.12. und So 03.12. je 17.00h, ab 12 Jahren
[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.
* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

www.kinoumdieecke.ch

Reservation: 031 809 09 29
reservation@altimoschi.ch

ALTI MOSCHTI

www.alti-moschi.ch **Mühlethurnen**

Hanery Amman	Berner Mundartrock
Freitag, 01.12.2017	20:30 Uhr ABGESAGT
Valsecchi & Nater „grenzwertig“	Musikkabarett
Samstag, 02.12.2017	20:30 Uhr 35.-
Dodo Hug & ensemble	Adventsprogramm
„Schneebälle im Briefkasten“	
Sonntag, 03.12.2017	17:30 Uhr 45.-
Sandee „Zrugg zu mir“	Mundart-Pop
Freitag, 08.12.2017	20:30 Uhr 35.-
Die Exfreundinnen „zum Fressen gern“	Musikcomedy
Samstag, 09.12.2017	20:30 Uhr 40.-
Veri „Rück-Blick 2017“	Ein kabarettistisches Resümee
Sonntag, 10.12.2017	17:30 Uhr 35.-

lifewater GmbH

Hofmann Getränke

3126 Gelterfingen

Bestellen Sie bei uns
Jede 10. Mineral
Harasse Gratis

Ihr Getränke Lieferant in der Region
unkompliziert-zuverlässig-günstig

Bestellen Sie per Telefon, Fax, Email
oder auf unserer Homepage
info@hofmann-getraenke.ch
www.lifewater.ch

Tel: 031 819 27 37 Fax: 031 819 73 67

HORNUSSENER-LOTTO

im Mehrzweckgebäude «Hübeli», Röthenbach

Fleisch aus eigener Metzger

Freitag, 1. Dezember 2017, ab 20.00 Uhr

Samstag, 2. Dezember 2017, ab 14.00 bis 17.00 Uhr sowie ab 20.00 Uhr

Samstag, 15.00 Uhr: KINDERGANG gratis, mit Samichlous!

Jeweils 1. Gang gratis! Jeder Gang mit 6 Preisen!

3 ganze Emmentaler und 5 ganze Greyerzer

über 100 Fruchteisten, schöne Bernerplatten, feine Würste usw.

Supergänge wie Götti-, Chäs-, Trögli- und Doppelgänge

Jeder Gang Kartenpreis: Fr. 1.50

Freundlich ladet ein: Hornussergesellschaft Röthenbach i.E.

Das Lotto,
von dem man spricht!

Dauerkarte
für den ganzen Abend